DE | Bike Carrier Umbausatz für Stauraumsystem-Direktanbindung

EN | Bike Carrier Conversion Kit for Direct Connection to the Storage Space System

FR | Kit de conversion Bike Carrier pour raccordement direct au système de rangement

IT | Kit di conversione Bike Carrier per il collegamento diretto al sistema di stivaggio

ES | Kit de adaptación para portabicicletas para conexión directa al sistema de almacenamiento

NL | Ombouwset voor fietsendrager voor directe aansluiting op het opbergsysteem

NO | Monteringssett for sykkelholder for direkte tilkobling til oppbevaringssystemet

FIN | Pyörätelineen muunnossarja säilytysjärjestelmän suoraan kiinnitykseen

SE | Monteringssats för cykelhållare för direktanslutning till förvaringssystemet

POL | Zestaw do montażu bagażnika rowerowego z bezpośrednim połączeniem z systemem schowków

CZ | Sada pro přestavbu nosiče kol pro přímé připojení k úložnému systému

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

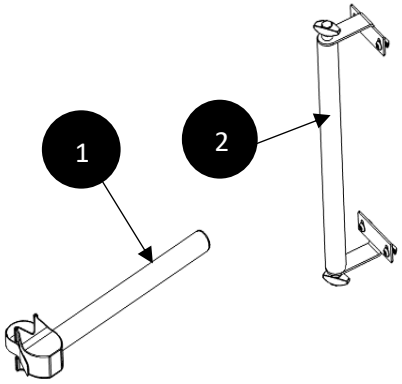
11.2026/1

DE |

Lieferumfang:

(1) 1x Haltestange, vertikal, inkl. Befestigung

(2) 1x Haltearm (300mm)

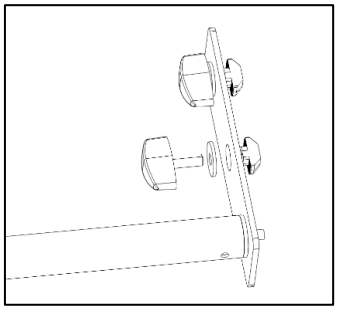


- Für Reifenbreiten von 0,75 bis 3 Zoll geeignet
- Montagezeit: ca. 15 Minuten
- Pflegehinweis: mit einem feuchten Schwamm reinigen
- Die Zahlen in den schwarzen Markierungsfeldern kennzeichnen die Bauteile in den Montageschritten.
- Originalanleitung des Bike Carriers beachten.

Montage

WICHTIGER HINWEIS:

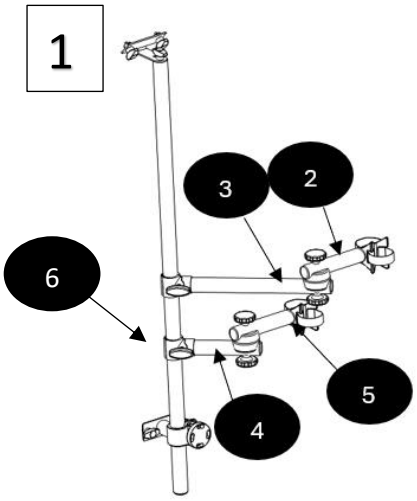
- Die Nutensteine mit den Flügelschrauben zunächst lose an den Blechteilen vormontieren.
- Vormontierte Baugruppe in die Zurrschienen einsetzen.
- Fahrradträgerhalterungen durch Festziehen der Flügelschrauben befestigen.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

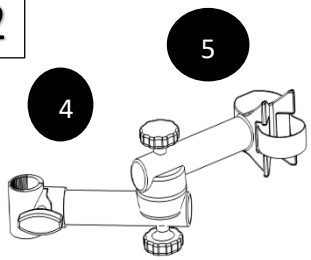
11.2026/1

1

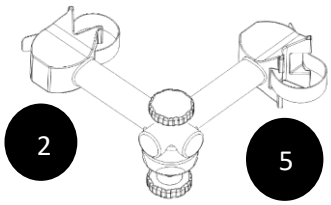


- Bauteile Pos. 2 und 3 von Grundhalter (Pos. 6) abmontieren
- Pos. 4 und 5 von Grundhalter (Pos. 6) abmontieren
- Pos. 2 durch Position 1 tauschen und an Pos 2 montieren

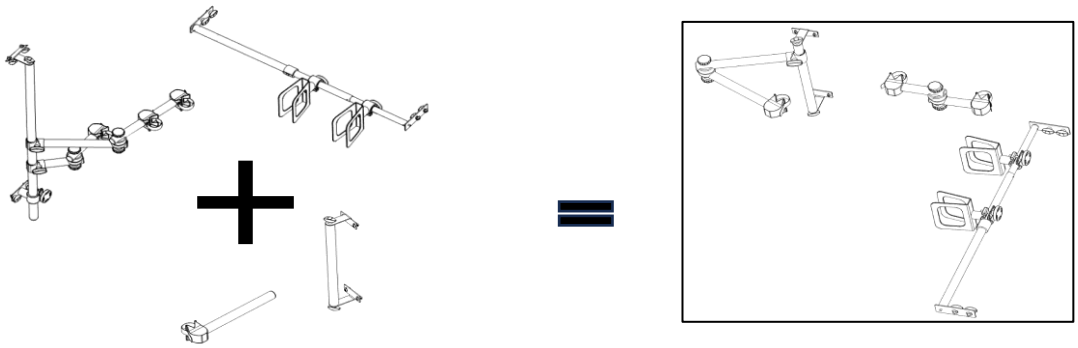
2



- Pos. 5 von 4 abmontieren
- Pos. 2 mit Pos. 5 montieren um einen Zwischenarm für Fahrrad 1 zu 2 erhalten

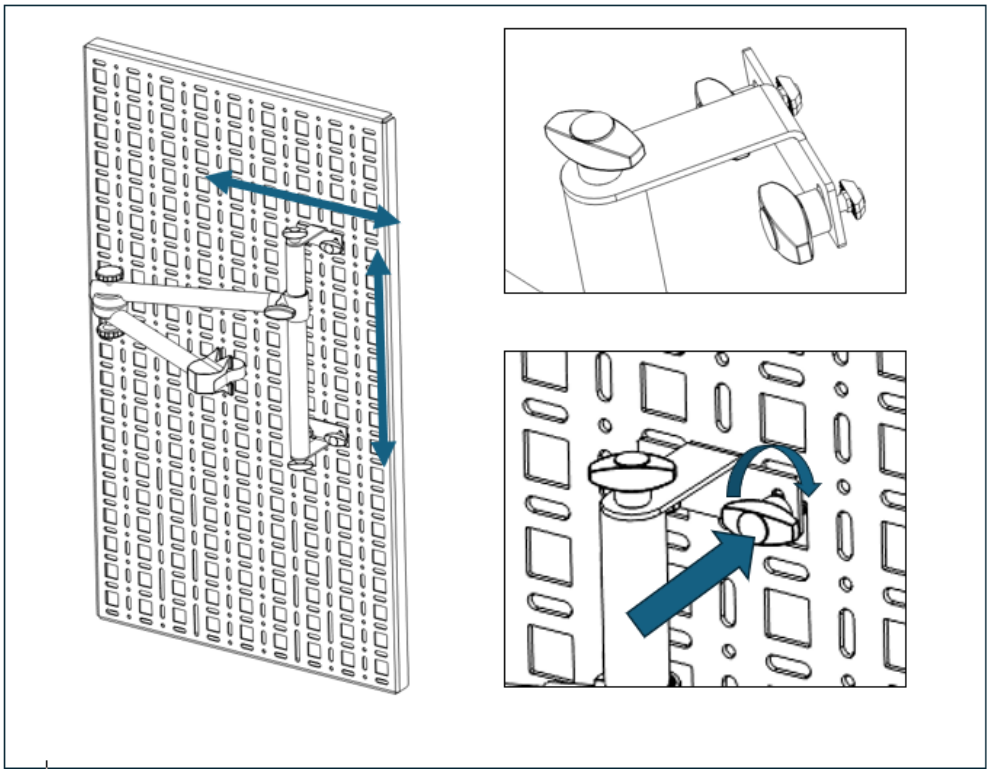


Endzustand:



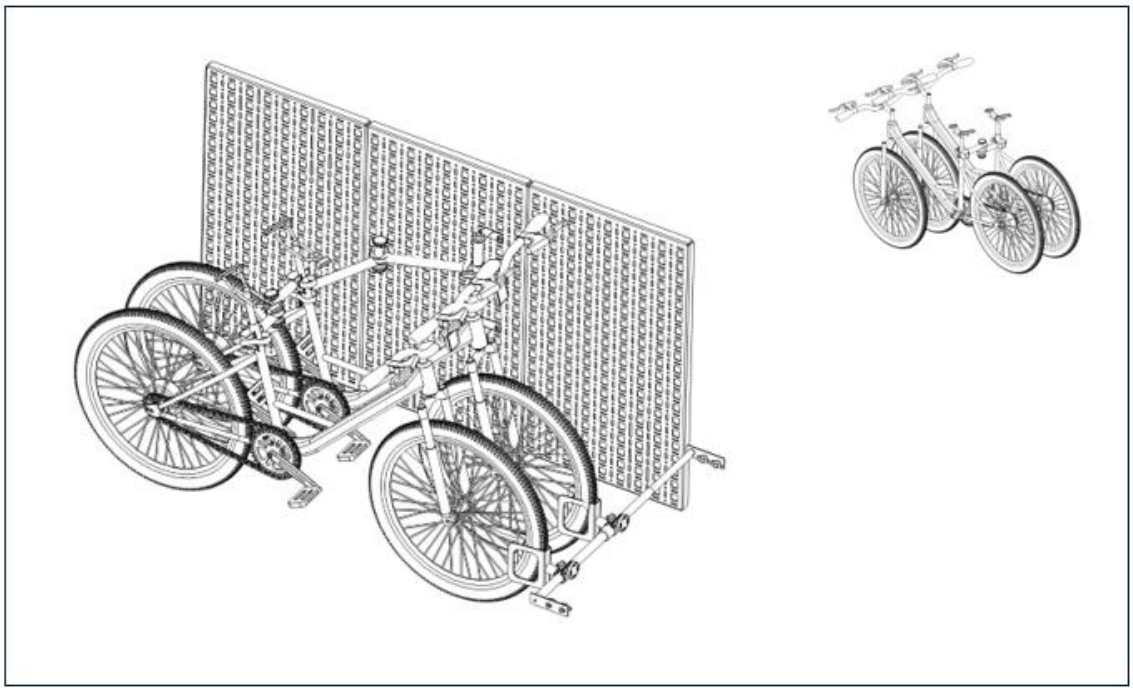
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Bauteil Pos. 1 mittels Fügelschrauben und Nutensteinen an der gewünschten Position auf der Stauraumplatte montieren.

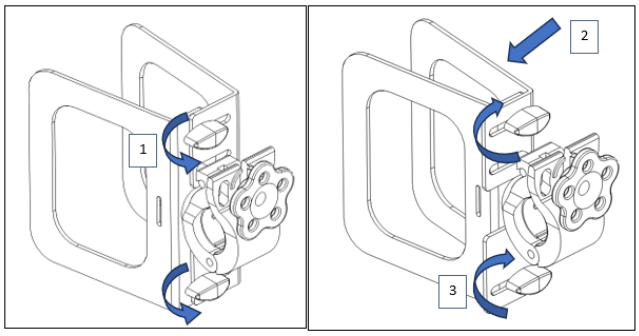
Endzustand:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Radhalter einstellen



- Die Flügelschrauben oben und unten aufdrehen (1) und die Schenkel der Radhalter auf die gewünschte Breite einstellen (2).
- Anschließend die Flügelschrauben wieder zuschrauben (3) und das Rad mit dem Gurtband sichern.

Reduziereinlage für die Klemmhalterung

- In die Klemmhalterung kann optional eine Reduziereinlage eingesetzt werden.
- Die Reduziereinlage besteht aus einer selbstklebenden Gummieinlage und kann variabel in der Klemmhalterung positioniert werden.
- Die Reduziereinlage ist bei der Montage der Klemmhalterung auf Rohren mit kleinerem Durchmesser zu verwenden.
- Artikel-Nr. 3384593



Vorgehen bei zu langen Fahrrädern (Garagentür lässt sich nicht schließen)

- Klemmhalterung entfernen und den Reifen direkt an der Teleskopstange befestigen.
- Zur Befestigung ausschließlich die Gurtbänder verwenden.
- Alternativ das Fahrrad mit dem Hinterrad zuerst in die Heckgarage einbringen und den Lenker zur Garagentür hin einschlagen.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

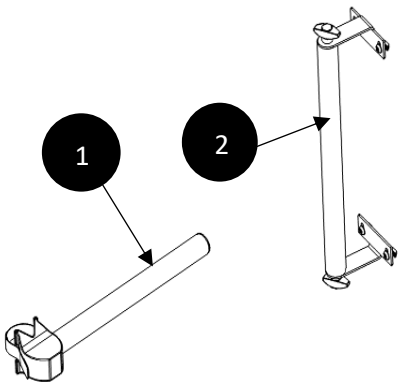
11.2026/1

EN |

Contents:

(1) 1x handrail, vertical, including fixings

(2) 1x holding bracket (300 mm)

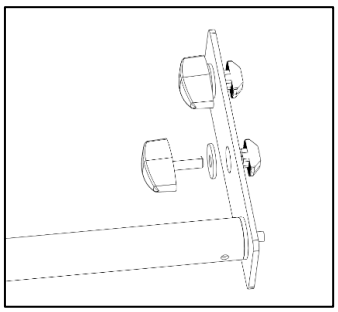


- Suitable for tyre widths from 0.75 to 3 inches
- Assembly time: approx. 15 minutes
- Care instructions: clean with a damp sponge
- The numbers in the black boxes identify the components in the assembly steps.
- Please follow the original instructions for the Bike Carrier.

Assembly

IMPORTANT NOTE:

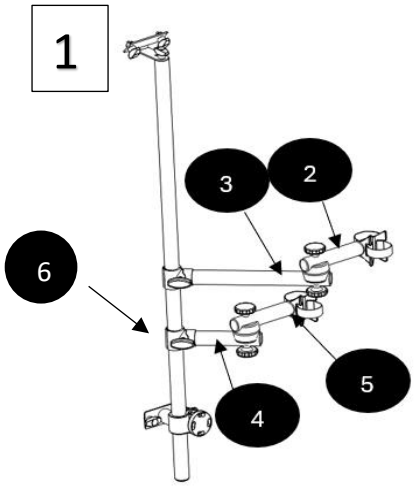
- First, pre-assemble the slotted nuts with the wing bolts onto the sheet metal parts, leaving them loose.
- Insert the pre-assembled unit into the lashing rails.
- Secure the bike rack brackets by tightening the wing bolts.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

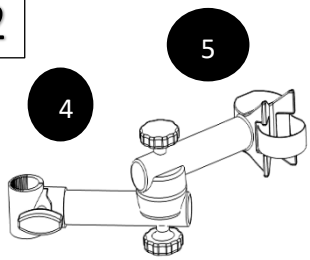
11.2026/1

1

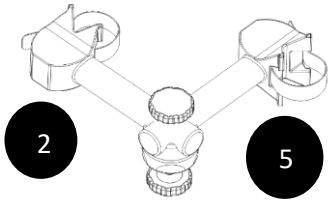


- Remove components 2 and 3 from the base holder (item 6)
- Remove items 4 and 5 from the base holder (item 6)
- Swap item 2 with item 1 and fit it in position 2

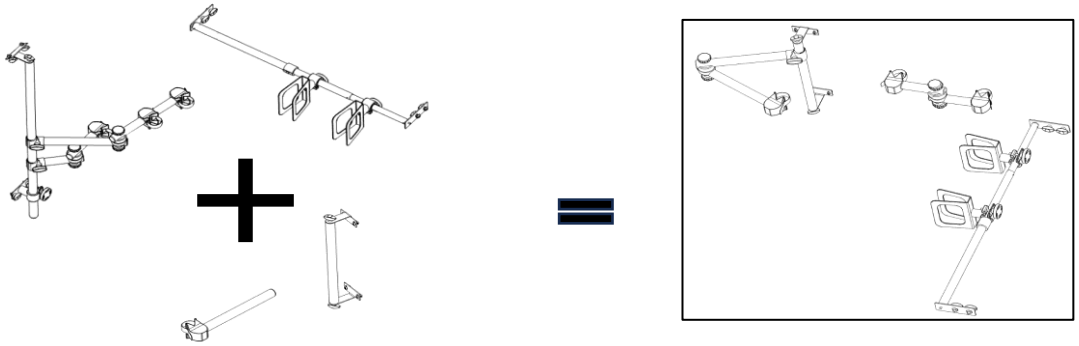
2



- Remove item 5 of 4
- Fit item 2 to item 5 to create an intermediate arm connecting bike 1 to bike 2

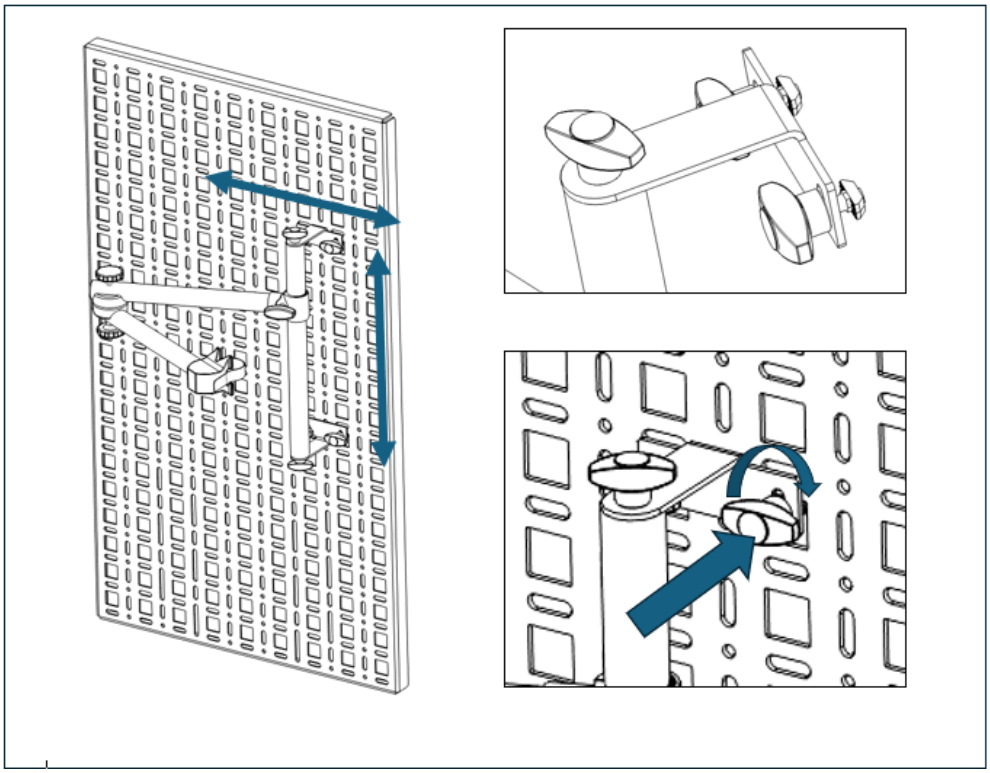


Final state:



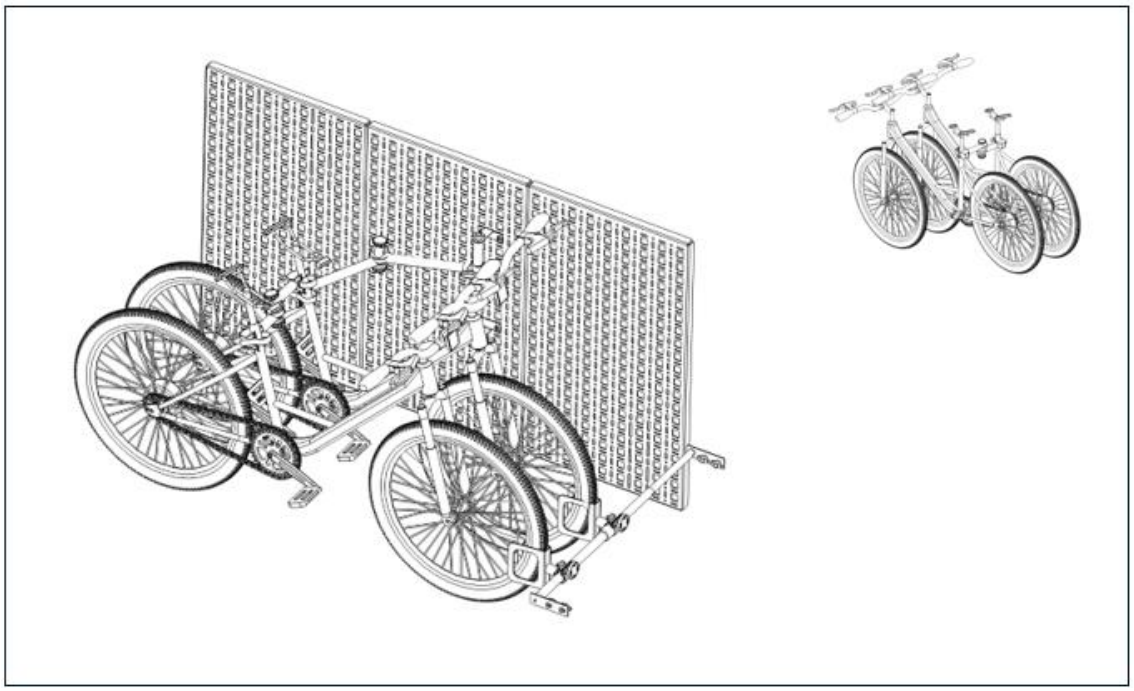
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Mount component no. 1 on the storage compartment panel at the desired position using wing screws and slotted nuts.

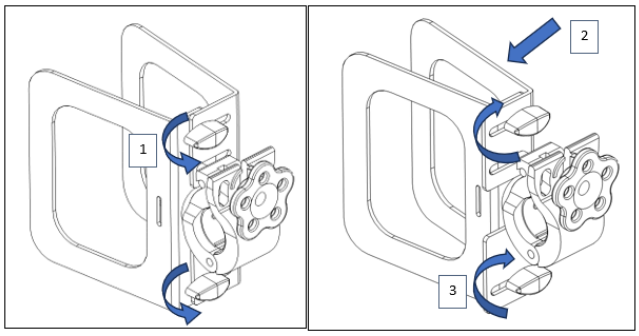
Final state:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Adjust the wheel mount settings



- Loosen the wing bolts at the top and bottom (1) and adjust the arms of the wheel holders to the desired width (2).
- Then tighten the wing bolts again (3) and secure the wheel with the webbing strap.

Reducing insert for the clamping bracket

- An optional reducer insert can be fitted into the clamp holder if required.
- The reducer insert consists of a self-adhesive rubber insert and can be positioned in various ways within the clamping bracket.
- The reducer insert should be used when fitting the clamp bracket to pipes with a smaller diameter.
- Item No. 3384593



What to do if your bike is too long (the garage door won't close)

- Remove the clamp and attach the tyre directly to the telescopic pole.
- Use only the webbing straps for fastening.
- Alternatively, wheel the bike into the rear garage with the rear wheel first and turn the handlebars towards the garage door.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

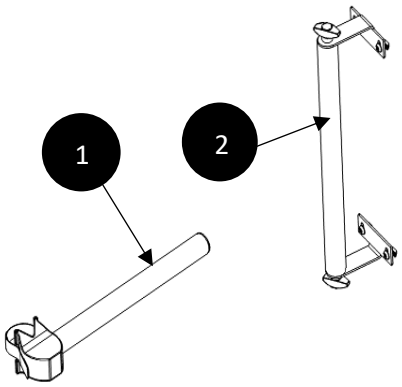
11.2026/1

FR |

Contenu de la livraison:

(1) 1 barre d'appui verticale, fixation comprise

(2) 1 bras de fixation (300 mm)

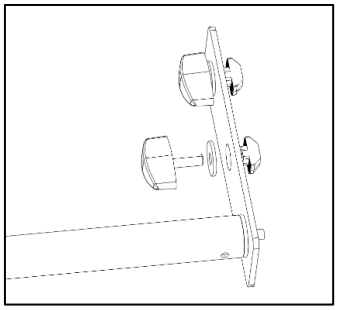


- Convient aux pneus d'une largeur comprise entre 0,75 et 3 pouces
- Temps de montage : environ 15 minutes
- Conseil d'entretien : nettoyer avec une éponge humide
- Les chiffres figurant dans les cases noires identifient les composants au cours des différentes étapes de montage.
- Respectez les instructions d'origine du Bike Carrier.

Montage

REMARQUE IMPORTANTE :

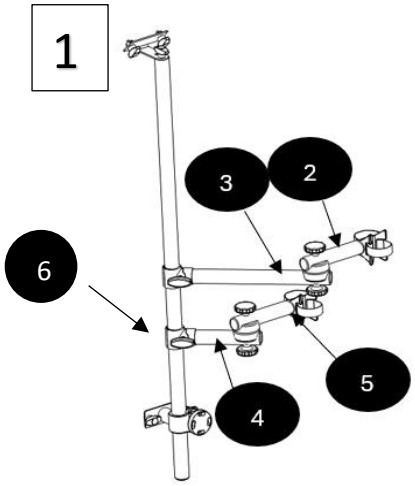
- Commencez par pré-assembler les écrous à rainure avec les vis à ailettes sur les pièces en tôle, sans les serrer.
- Insérer le sous-ensemble préassemblé dans les rails d'arrimage.
- Fixez les supports de porte-vélos en serrant les vis à ailettes.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

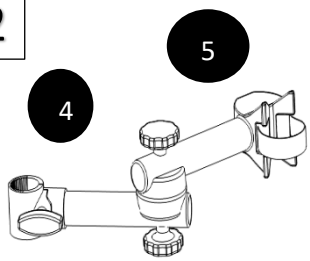
11.2026/1

1

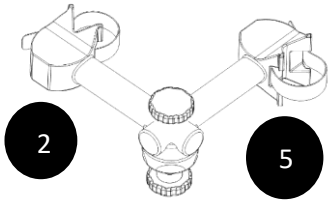


- Démonter les pièces n° 2 et 3 du support de base (n° 6)
- Démonter les pièces n° 4 et 5 du support de base (pièce n° 6)
- Remplacer la pièce n° 2 par la pièce n° 1 et la monter à la position n° 2

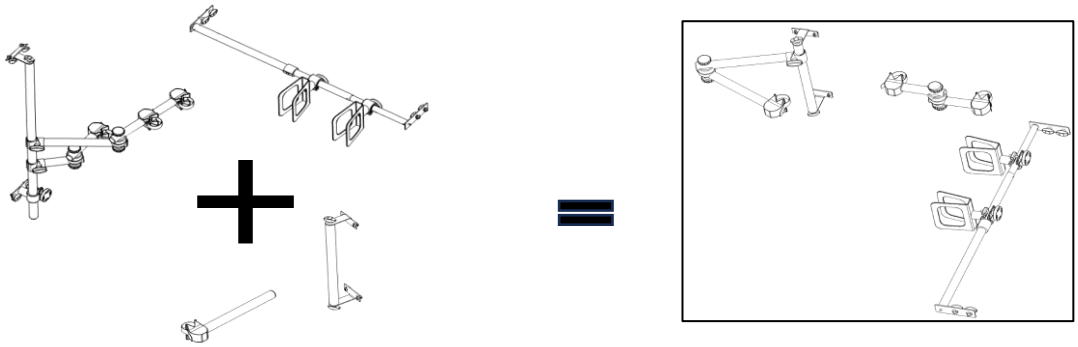
2



- Démonter la pièce n° 5 sur 4
- Assembler la pièce n° 2 avec la pièce n° 5 pour obtenir un bras intermédiaire reliant les vélos 1 et 2

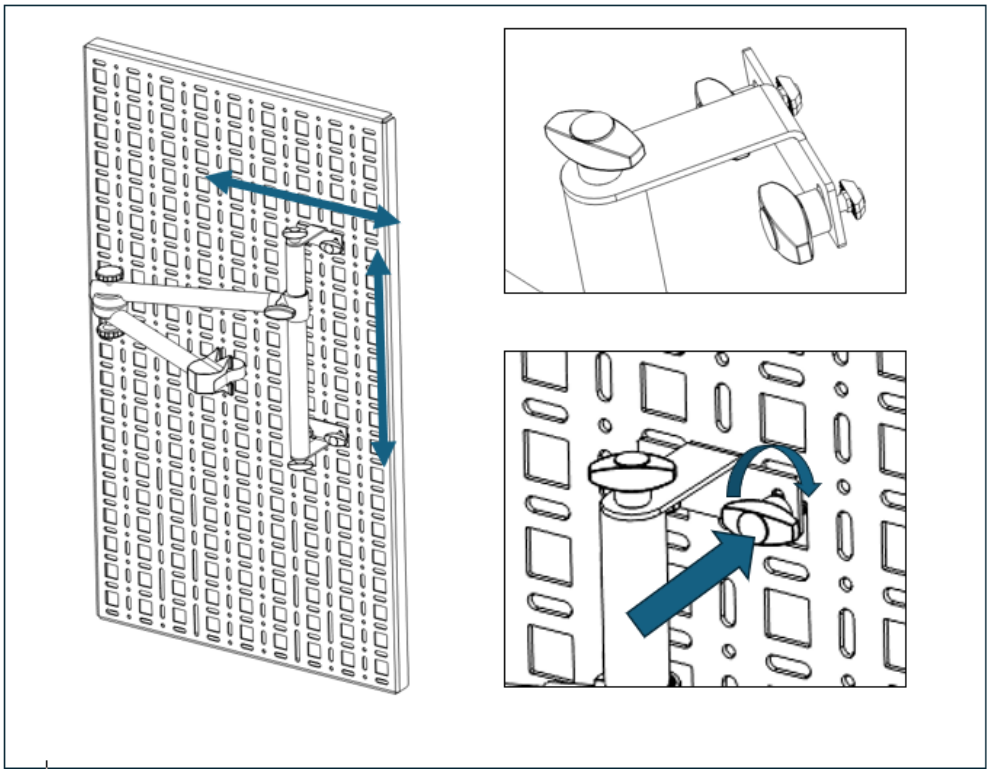


État final :



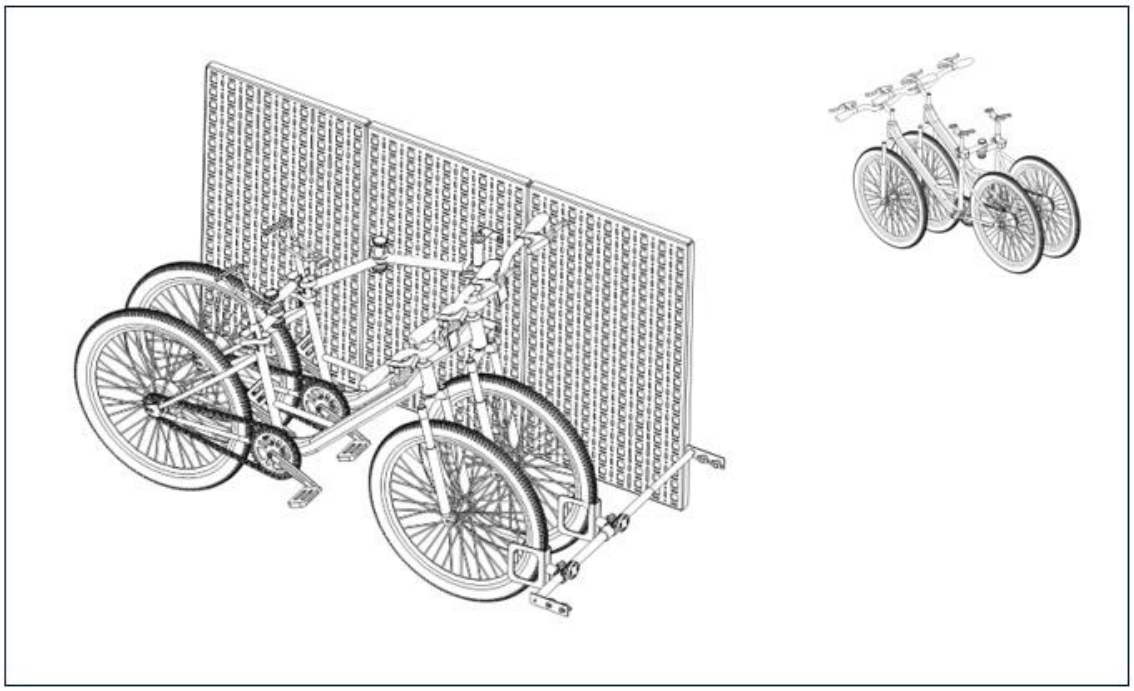
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Fixer le composant n° 1 à l'emplacement souhaité sur la plaque de rangement à l'aide de vis à ailettes et de coulisseaux.

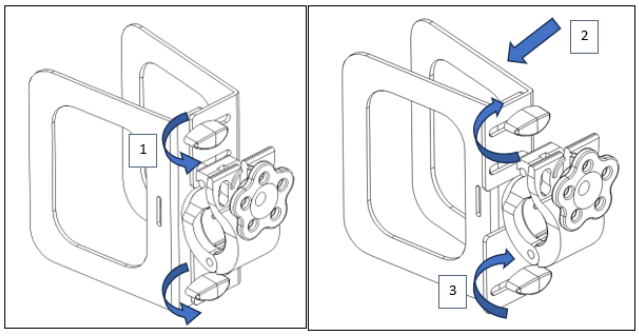
État final :



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Réglages des supports de roue



- Desserrez les vis à ailettes situées en haut et en bas (1), puis effectuez les réglages des bras des supports de roue à la largeur souhaitée (2).
- Resserrez ensuite les vis à ailettes (3) et fixez le vélo à l'aide de la sangle.

Réducteur pour le support de serrage

- Il est possible d'insérer en option un insert réducteur dans le support de serrage.
- La cale de réduction est constituée d'une cale en caoutchouc autocollante et peut être positionnée de manière variable dans le support de serrage.
- La bague de réduction doit être utilisée lors du montage du support de serrage sur des tubes de plus petit diamètre.
- Référence 3384593



Que faire si le vélo est trop long (la porte du garage ne se ferme pas)

- Retirez le support de fixation et fixez le pneu directement sur la barre télescopique.
- Pour la fixation, utiliser exclusivement les sangles.
- Vous pouvez également entrer le vélo dans le garage arrière en commençant par la roue arrière et en tournant le guidon vers la porte du garage.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

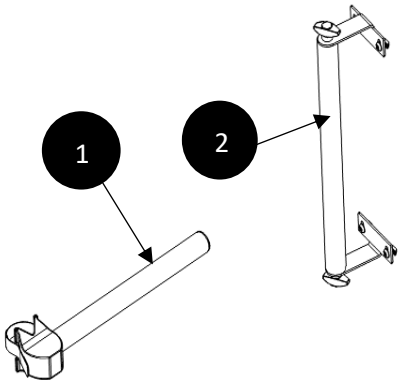
11.2026/1

IT |

Contenuto della confezione:

(1) 1 barra di sostegno, verticale, con elementi di

(2) 1 braccio di sostegno (300 mm)

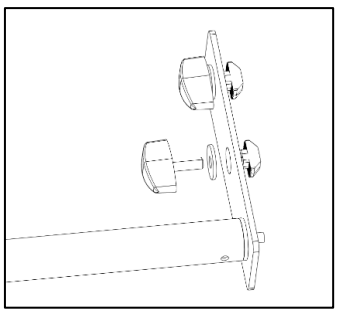


- Adatto a pneumatici con larghezza compresa tra 0,75 e 3 pollici
- Tempo di montaggio: circa 15 minuti
- Istruzioni per la cura: pulire con una spugna umida
- I numeri riportati nei riquadri neri identificano i componenti nelle fasi di montaggio.
- Attenersi alle istruzioni originali del portabici.

Montaggio

AVVISO IMPORTANTE:

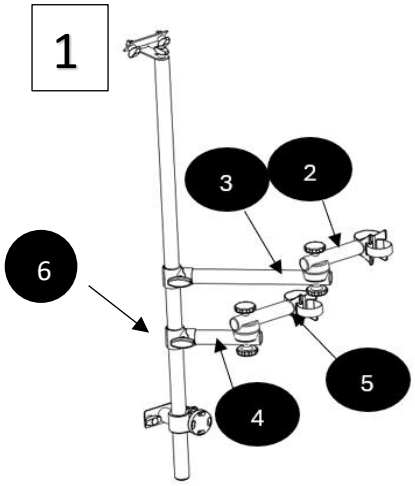
- Montare preliminarmente i dadi a scanalatura con le viti ad alette sulle parti in lamiera, senza serrarli.
- Inserire il gruppo premontato nelle guide di fissaggio.
- Fissare i supporti per portabiciclette serrando le viti ad alette.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

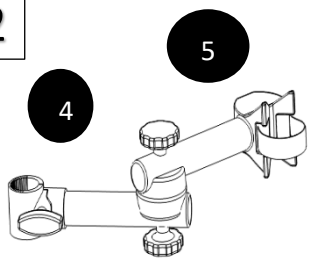
11.2026/1

1

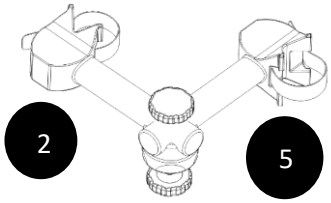


- Smontare i componenti n. 2 e 3 dal supporto di base (n. 6)
- Smontare le posizioni 4 e 5 dal supporto di base (pos. 6)
- Sostituire la pos. 2 con la pos. 1 e montarla nella pos. 2

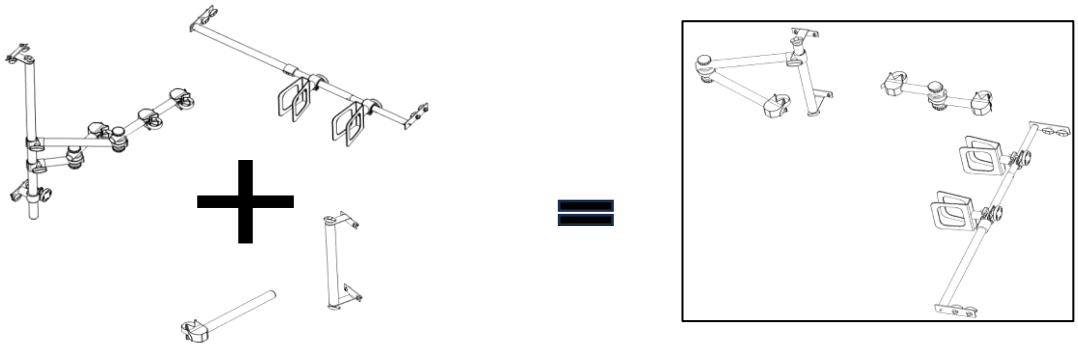
2



- Smontare la pos. 5 su 4
- Montare la pos. 2 con la pos. 5 per ottenere un braccio intermedio che colleghi la bicicletta 1 alla 2

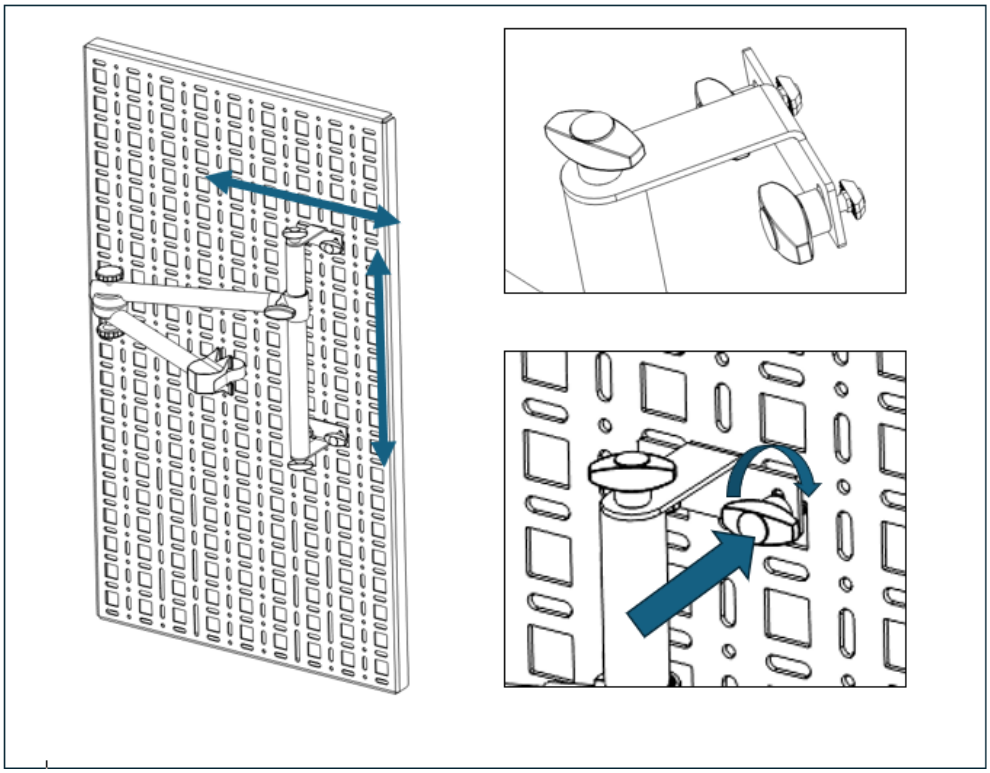


Stato finale:



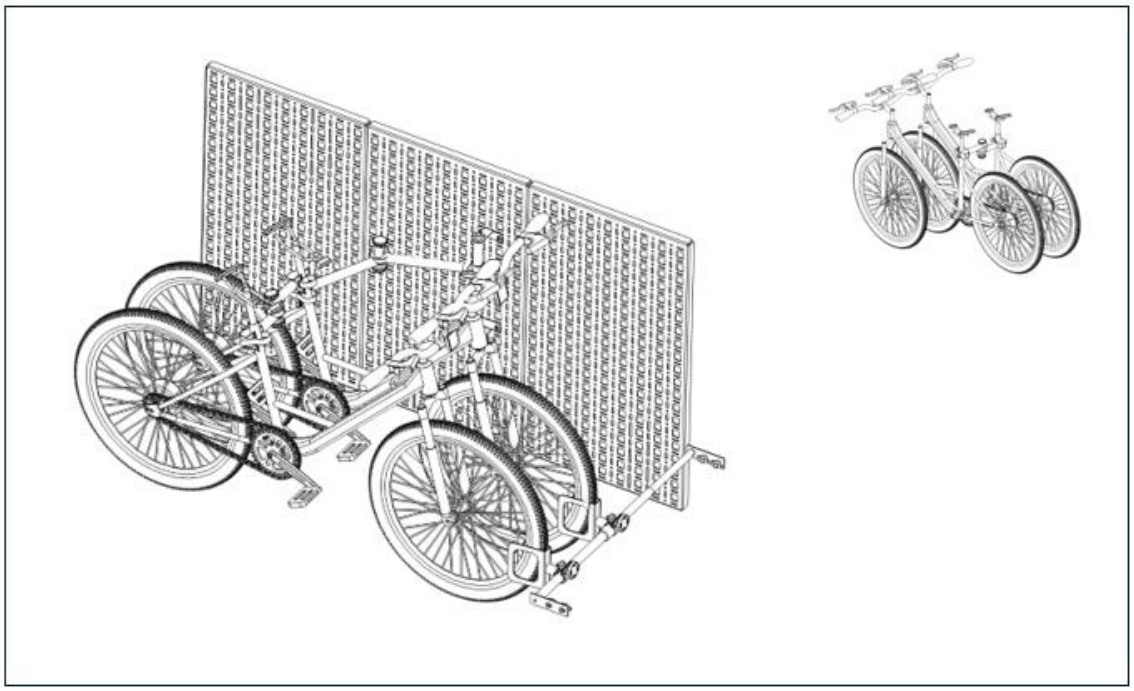
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Montare il componente n. 1 sulla piastra del vano portaoggetti nella posizione desiderata utilizzando viti a farfalla e dadi a scanalatura.

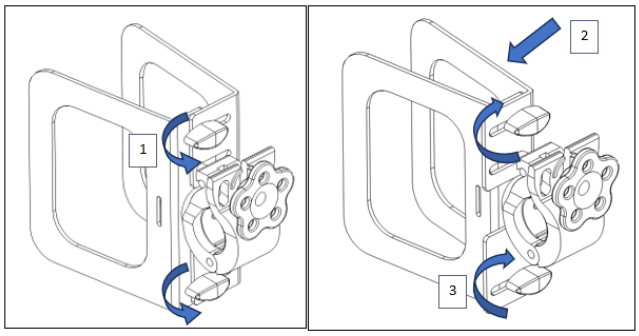
Stato finale:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Regolare il supporto della ruota



- Allentare le viti ad alette nella parte superiore e inferiore (1) e regolare le gambe dei supporti delle ruote alla larghezza desiderata (2).
- Successivamente, riavvitare le viti ad alette (3) e fissare la ruota con la cinghia.

Inserto di riduzione per il supporto a morsetto

- Nel supporto a morsetto è possibile inserire, se lo si desidera, un inserto riduttore.
- L'inserto riduttore è costituito da un inserto in gomma autoadesivo e può essere posizionato in modo variabile nel supporto a morsetto.
- L'inserto riduttore va utilizzato durante il montaggio del supporto a morsetto su tubi di diametro inferiore.
- Codice articolo 3384593



Cosa fare in caso di biciclette troppo lunghe (la porta del garage non si chiude)

- Rimuovere il supporto a morsetto e fissare lo pneumatico direttamente all'asta telescopica.
- Per il fissaggio utilizzare esclusivamente le cinghie.
- In alternativa, introdurre la bicicletta nel garage posteriore con la ruota posteriore in avanti e ruotare il manubrio verso la porta del garage.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

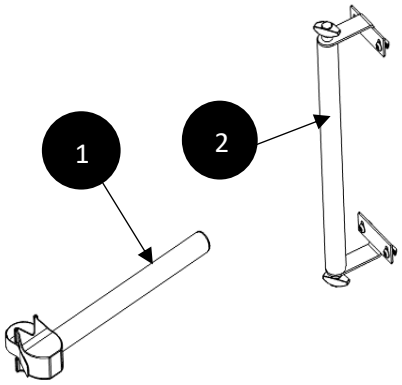
11.2026/1

ES |

Contenido del envío:

(1) 1 barra de sujeción vertical, con fijación inclui

(2) 1 brazo de sujeción (300 mm)

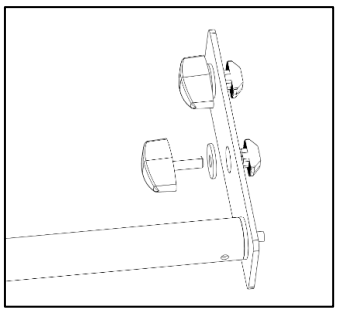


- Apto para neumáticos con un ancho de entre 0,75 y 3 pulgadas
- Tiempo de montaje: unos 15 minutos
- Instrucciones de cuidado: limpiar con una esponja húmeda
- Los números que aparecen en los recuadros negros identifican las piezas en cada paso del montaje.
- Sigue las instrucciones originales del portabicicletas.

Montaje

NOTA IMPORTANTE:

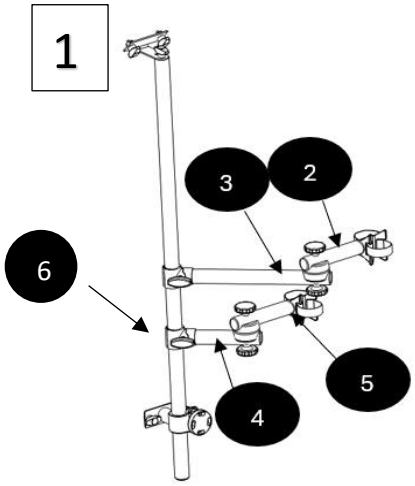
- En primer lugar, monta provisionalmente las tuercas de ranura con los tornillos de mariposa en las piezas de chapa, sin apretarlas.
- Colocar el conjunto premontado en los rieles de amarre.
- Fija los soportes del portabicicletas apretando los tornillos de mariposa.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

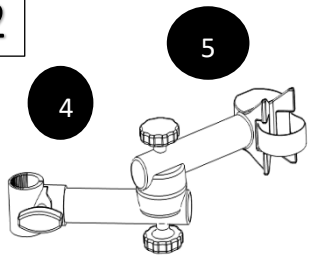
11.2026/1

1

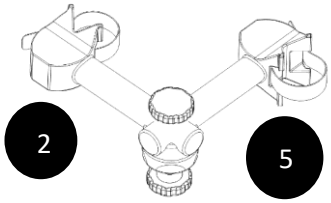


- Desmontar los componentes de las posiciones 2 y 3 del soporte base (posición 6)
- Desmontar las piezas 4 y 5 del soporte base (pieza 6)
- Cambiar la pieza 2 por la pieza 1 y montarla en la posición 2

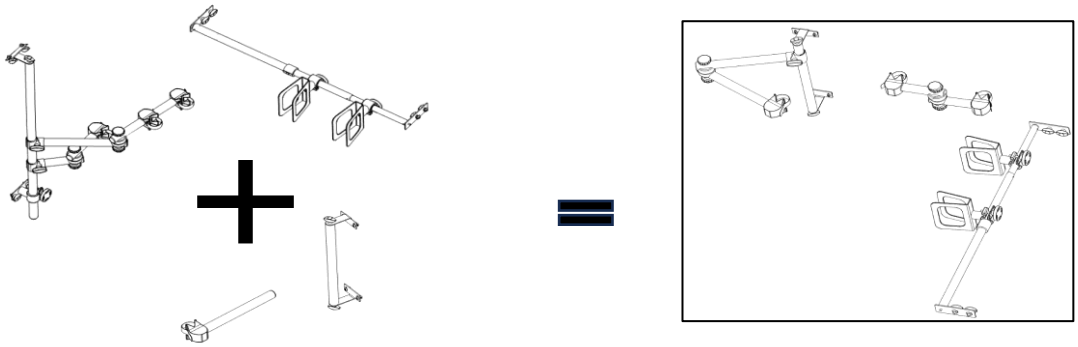
2



- Desmontar la pieza n.º 5 de las 4
- Montar la pieza 2 con la pieza 5 para obtener un brazo intermedio que conecte la bicicleta 1 con la 2

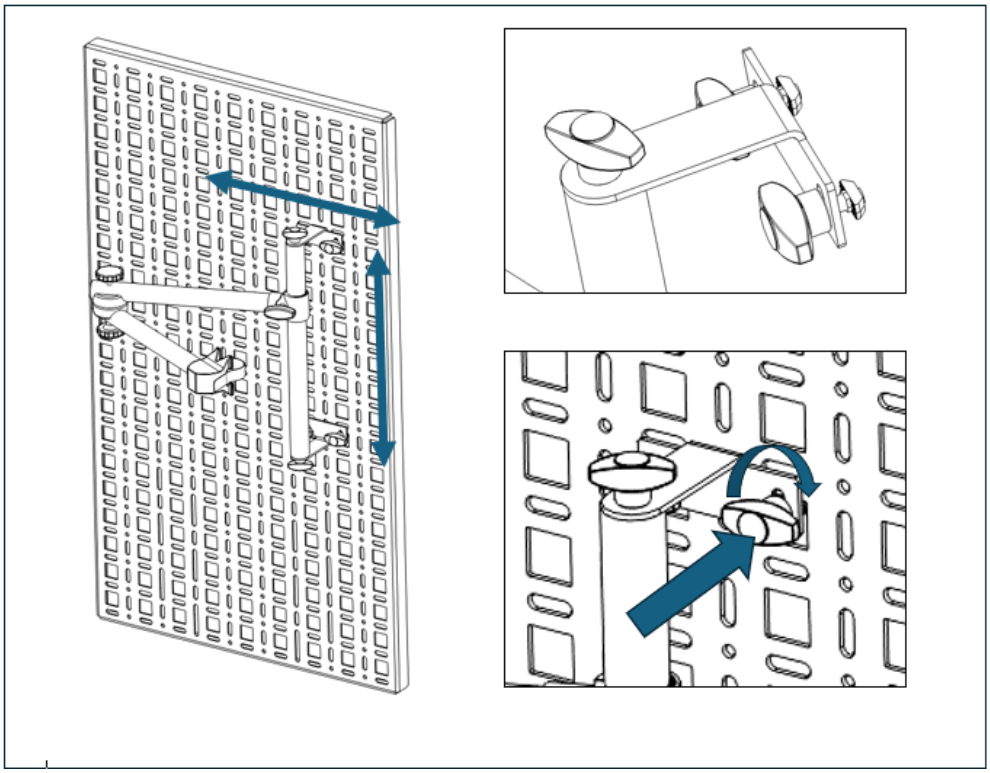


Estado final:



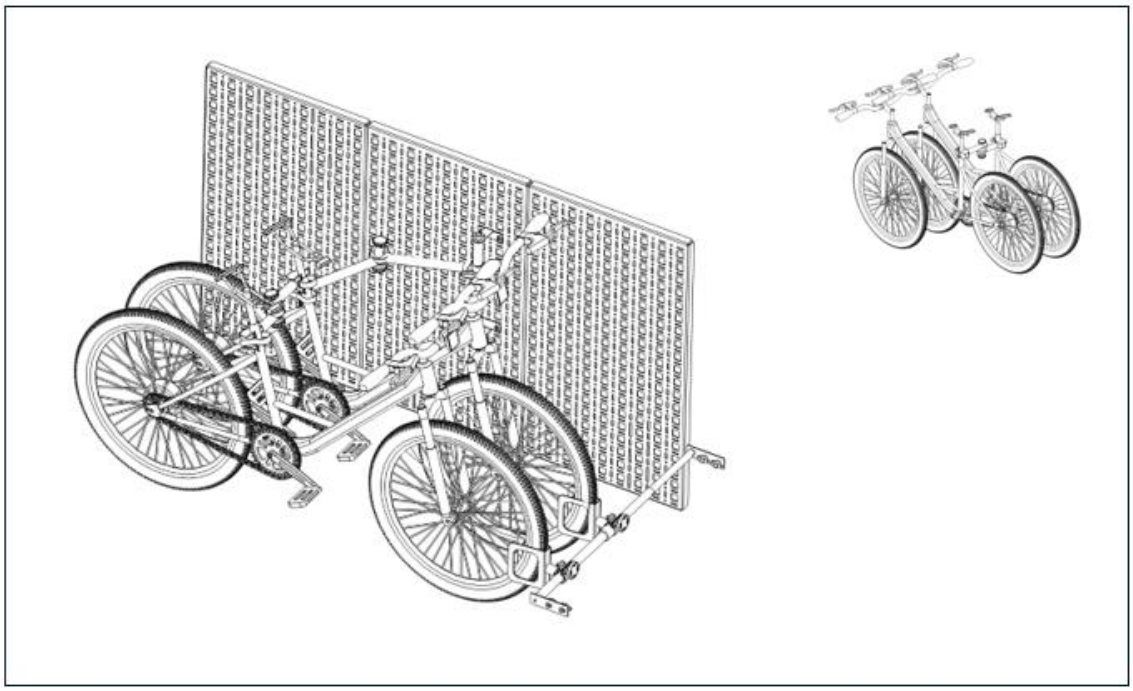
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Fijar el componente de la pos. 1 en la posición deseada sobre la placa del compartimento de almacenamiento mediante tornillos de ala y tuercas de ranura.

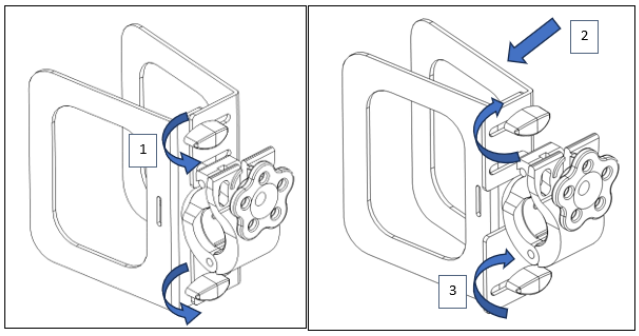
Estado final:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Ajustar el soporte de la rueda



- Afloja los tornillos de mariposa de la parte superior e inferior (1) y ajusta las patas de los soportes de las ruedas a la anchura deseada (2).
- A continuación, vuelve a apretar los tornillos de mariposa (3) y fija la rueda con la correa.

Inserto reductor para el soporte de sujeción

- En el soporte de sujeción se puede colocar, de forma opcional, un inserto reductor.
- El inserto reductor está compuesto por una pieza de goma autoadhesiva y se puede colocar en diferentes posiciones dentro del soporte de sujeción.
- El adaptador reductor debe utilizarse al montar el soporte de sujeción en tubos de menor diámetro.
- N.º de artículo 3384593



Qué hacer si la bicicleta es demasiado larga (la puerta del garaje no se cierra)

- Retira el soporte de sujeción y fija el neumático directamente a la barra telescópica.
- Para fijarlo, utiliza exclusivamente las correas.
- Como alternativa, introduce la bicicleta en el garaje trasero con la rueda trasera primero y gira el manillar hacia la puerta del garaje.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

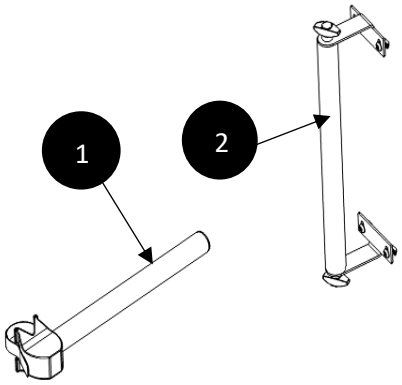
11.2026/1

NL |

Inhoud van de levering:

(1) 1x steunstang, verticaal, incl. bevestiging

(2) 1x bevestigingsarm (300 mm)

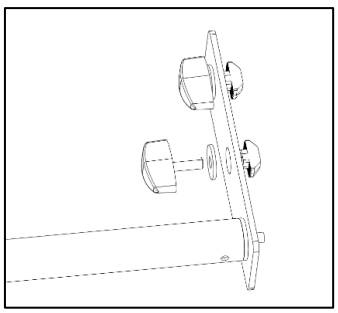


- Geschikt voor bandbreedtes van 0,75 tot 3 inch
- Montagetijd: ca. 15 minuten
- Onderhoudsadvies: reinigen met een vochtige spons
- De cijfers in de zwarte vakjes geven de onderdelen in de montagestappen aan.
- Volg de originele instructies van de fietsendrager.

Montage

BELANGRIJKE OPMERKING:

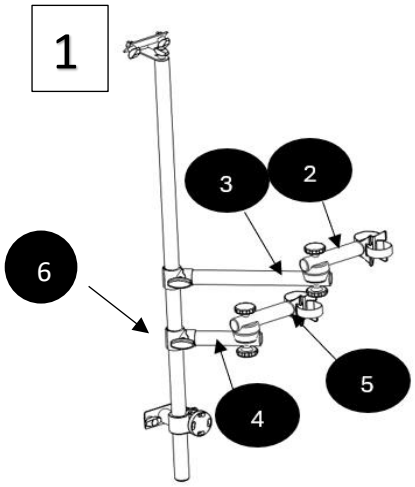
- Bevestig de groefmoeren eerst losjes aan de plaatdelen met behulp van de vleugelschroeven.
- Plaats de voorgemonteerde module in de spanrails.
- Bevestig de fietsendragers door de vleugelschroeven vast te draaien.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

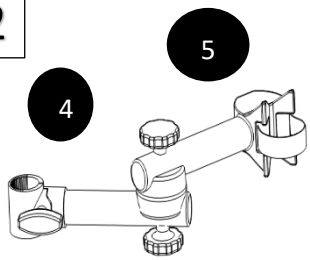
11.2026/1

1

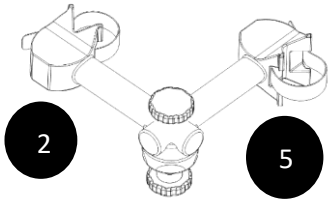


- Demonteer onderdelen nr. 2 en 3 van de basishouder (nr. 6)
- Verwijder pos. 4 en 5 van de basisbevestiging (pos. 6)
- Verwissel positie 2 met positie 1 en monteer deze op positie 2

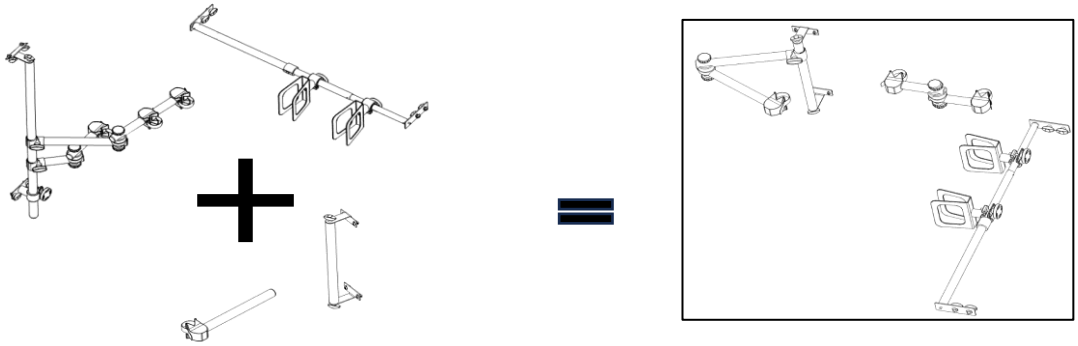
2



- Demonteer pos. 5 van de 4
- Monteer pos. 2 aan pos. 5 om een tussenarm van fiets 1 naar 2 te verkrijgen

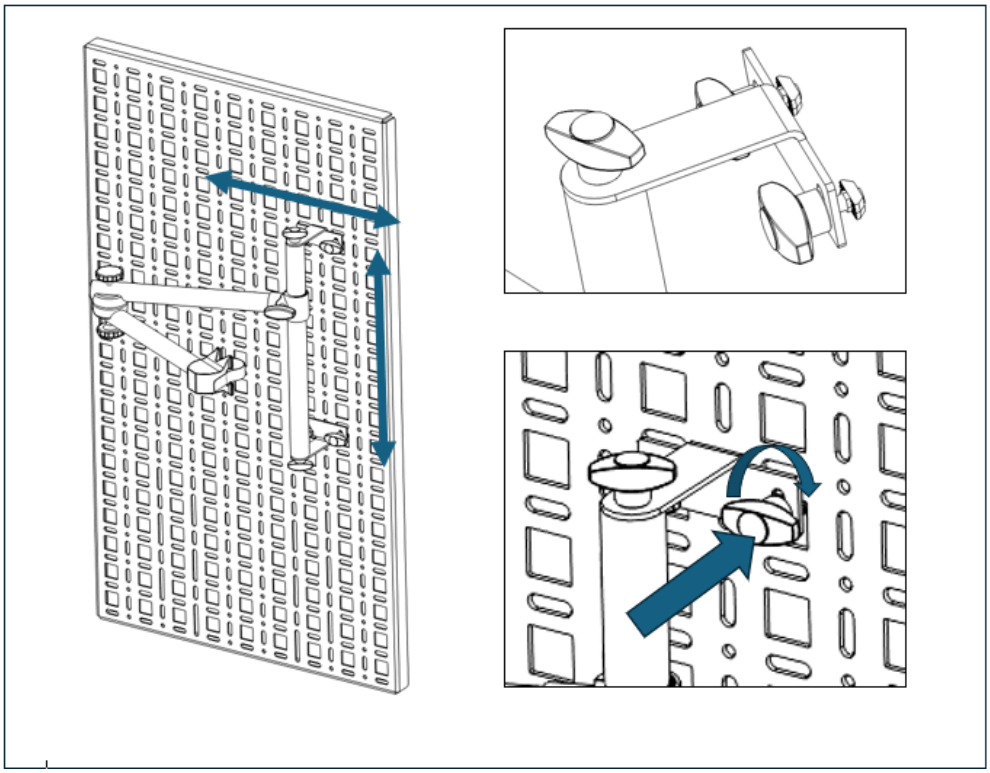


Eindtoestand:



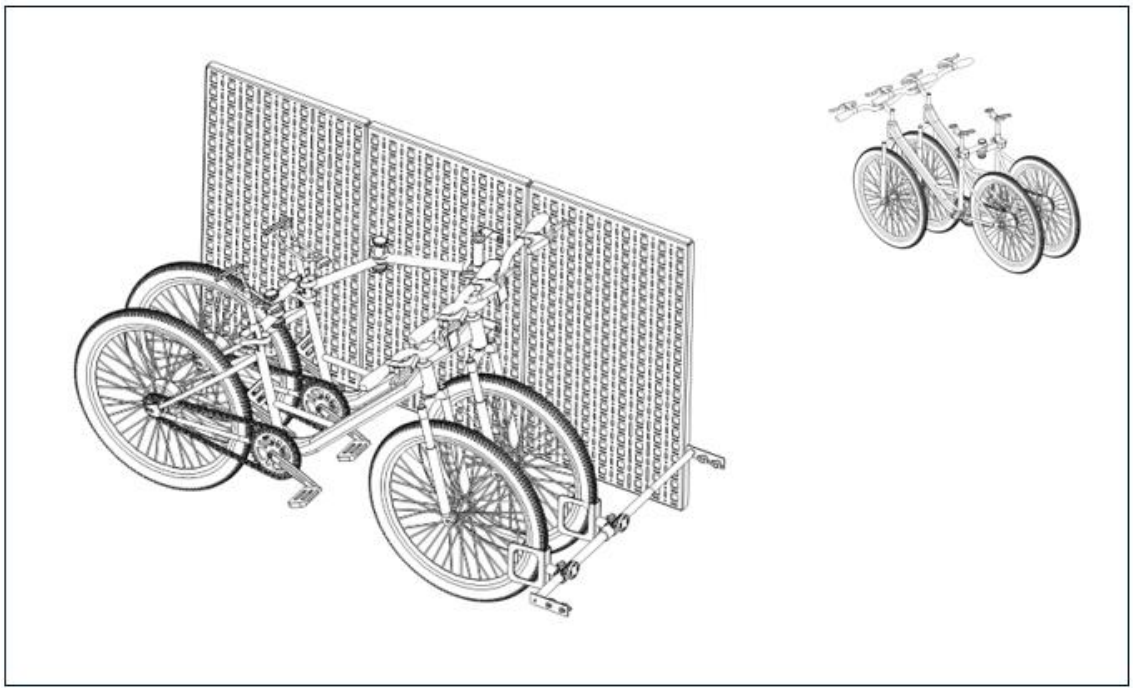
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Bevestig onderdeel nr. 1 met behulp van vleugelschroeven en groefblokken op de gewenste positie op de opbergplaat.

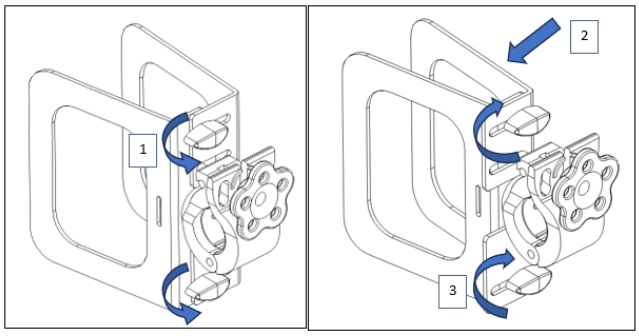
Eindtoestand:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

De wielhouder afstellen



- Draai de vleugelschroeven aan de boven- en onderkant los (1) en stel de poten van de wielhouders af op de gewenste breedte (2).
- Draai vervolgens de vleugelschroeven weer vast (3) en zet het wiel vast met de riem.

Verloopstuk voor de klembevestiging

- In de klemhouder kan optioneel een verloopstuk worden geplaatst.
- Het verloopstuk bestaat uit een zelfklevend rubberen inzetstuk en kan op verschillende manieren in de klemhouder worden geplaatst.
- De verloopbus moet worden gebruikt bij de montage van de klembevestiging op buizen met een kleinere diameter.
- Artikelnummer 3384593



Wat te doen bij te lange fietsen (garagedeur kan niet worden gesloten)

- Verwijder de klembevestiging en bevestig de band rechtstreeks aan de telescoopstang.
- Gebruik uitsluitend de riemen voor de bevestiging.
- Je kunt ook de fiets met het achterwiel voorop in de achtergarage zetten en het stuur naar de garagedeur toe draaien.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

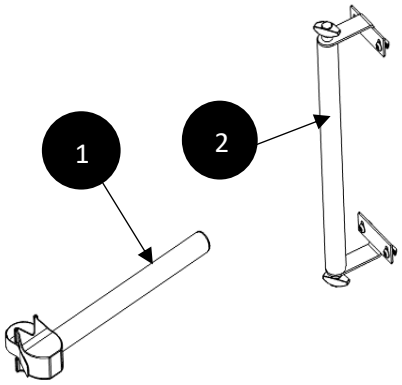
11.2026/1

NO |

Leveringsinnhold:

(1) 1 stk. støttestang, vertikal, inkl. festemateriell

(2) 1 stk. festearm (300 mm)

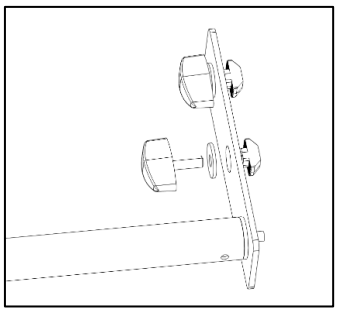


- Egnet for dekkbredder fra 0,75 til 3 tommer
- Monteringstid: ca. 15 minutter
- Vedlikeholdsanvisning: Rengjør med en fuktig svamp
- Tallene i de svarte markeringsfeltene angir komponentene i monteringstrinnene.
- Følg bruksanvisningen som følger med sykkelholderen.

Montering

VIKTIG MERKNAD:

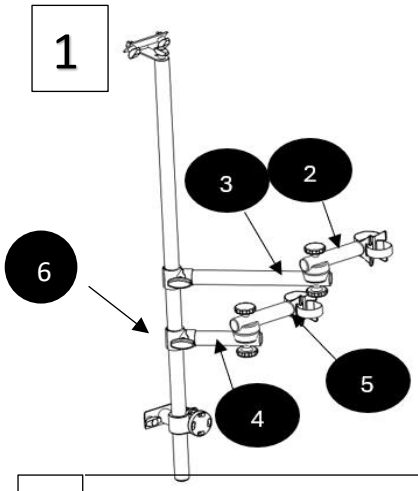
- Monter først mutrene med vingeskruene løst på platedelene.
- Sett den ferdigmonterte enheten inn i festeskinner.
- Fest sykkelholderne ved å stramme vingeskruene.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

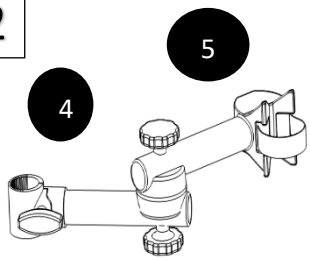
11.2026/1

1

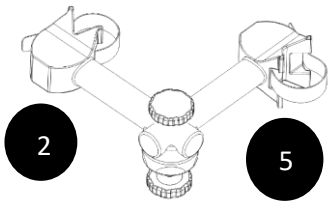


- Demonter delene nr. 2 og 3 fra grunnholderen (nr. 6)
- Demonter pos. 4 og 5 fra grunnholderen (pos. 6)
- Bytt ut pos. 2 med pos. 1 og monter den på pos. 2

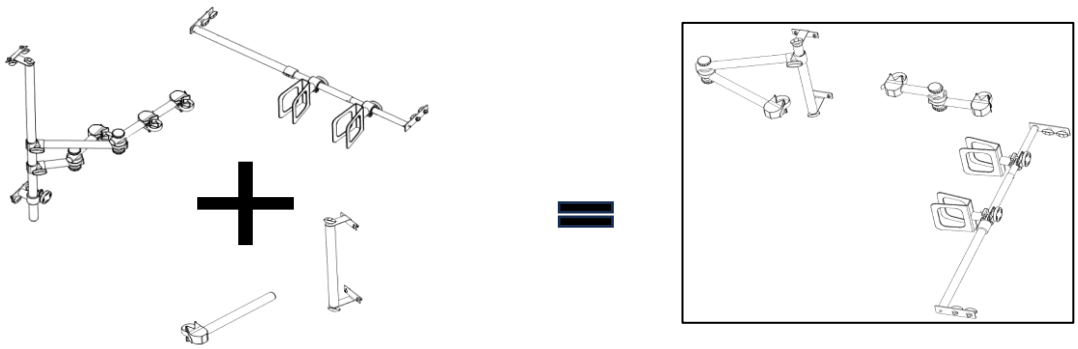
2



- Demonter pos. 5 av 4
- Monter del 2 sammen med del 5 for å få en mellomarm mellom sykkel 1 og 2

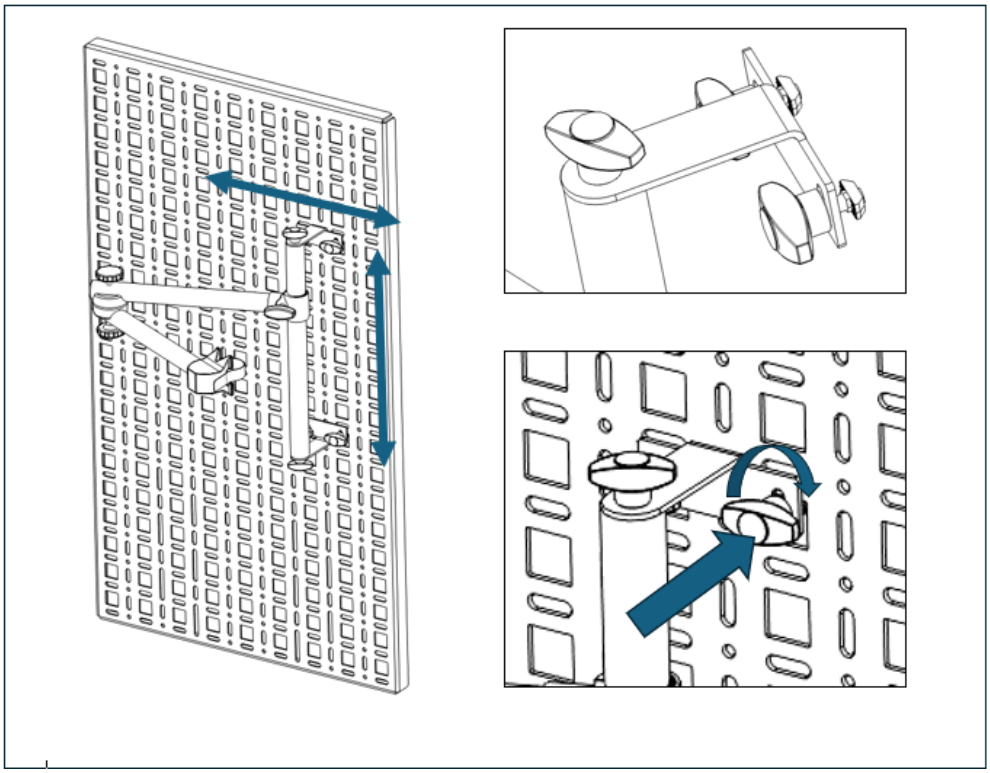


Sluttilstand:



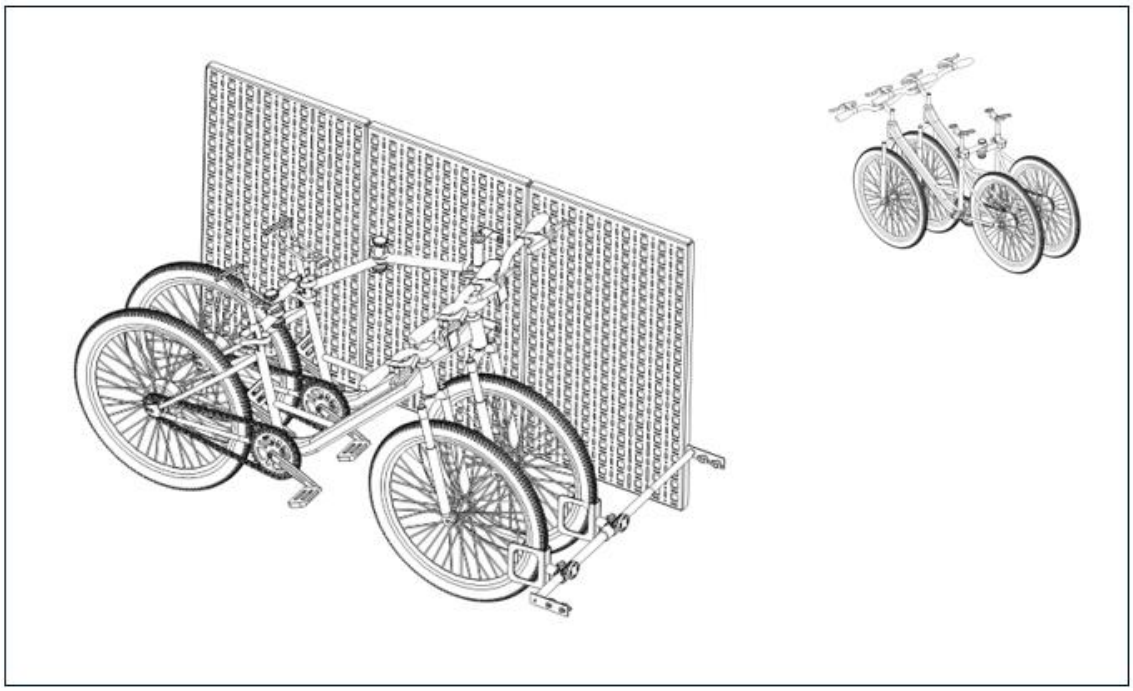
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Monter komponent nr. 1 på oppbevaringsplaten ved hjelp av flensskruer og sporskrueblokker i ønsket posisjon .

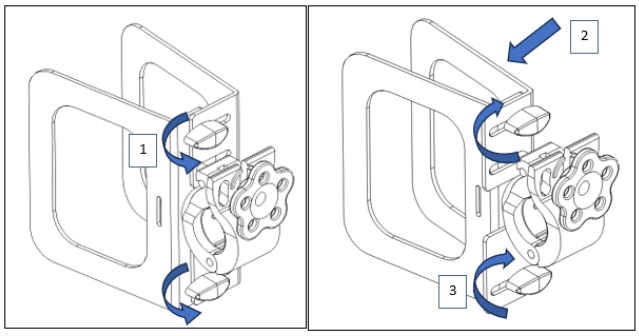
Sluttilstand:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Justere hjulholderen



- Skru opp vingeskruene øverst og nederst (1), og juster benene på hjulholderne til ønsket bredde (2).
- Skru deretter vingeskruene på plass igjen (3) og fest hjulet med stroppen.

Reduksjonsinnsats for klemfeste

- Det er mulig å sette inn en reduksjonsinnsats i klemfesteet.
- Reduksjonsinnsatsen består av en selvklebende gummiinnsats og kan plasseres på ulike måter i klemmeholderen.
- Reduksjonsinnsatsen skal brukes ved montering av klemfeste på rør med mindre diameter.
- Varenr. 3384593



Hva du skal gjøre hvis sykkelen er for lang (garasjedøren lar seg ikke lukke)

- Fjern klemfeste og fest dekket direkte på teleskopstangen.
- Bruk utelukkende stroppene til festing.
- Alternativt kan du kjøre sykkelen inn i bakgarasjen med bakhjulet først og svinge styret mot garasjedøren.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

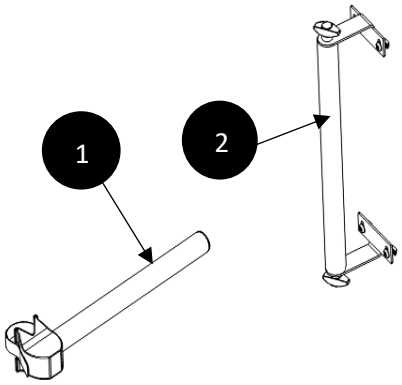
11.2026/1

FIN |

Toimitus sisältää:

(1) 1 kpl tukitanko, pystysuora, kiinnikkeet mukaa

(2) 1 kpl kiinnitysvarsi (300 mm)

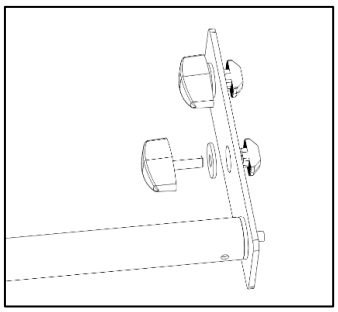


- Sopii renkaiden leveydelle 0,75–3 tuumaa
- Asennusaika: noin 15 minuuttia
- Hoito-ohje: puhdista kostealla sienellä
- Mustissa merkintäkentissä olevat numerot viittaavat asennusvaiheiden osiin.
- Noudata Bike Carrierin alkuperäisiä ohjeita.

Asennus

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

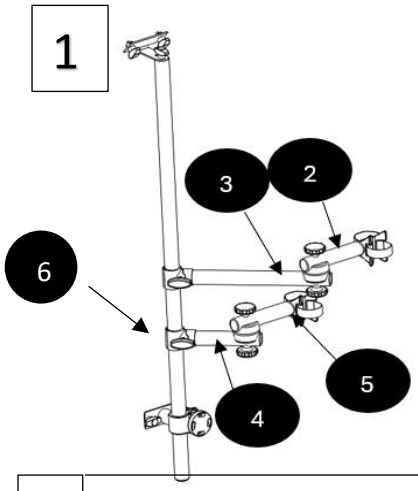
- Asenna ensin urapultit siipiruuvien avulla löyhästi metallilevyosiin.
- Asenna esiasennettu kokoonpano kiinnityskiskoihin.
- Kiinnitä polkupyörätelineen kiinnikkeet kiristämällä siipiruuvit.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

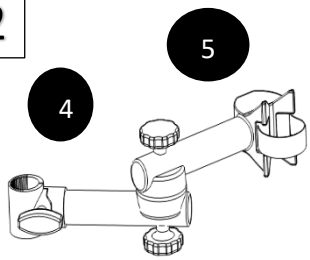
11.2026/1

1

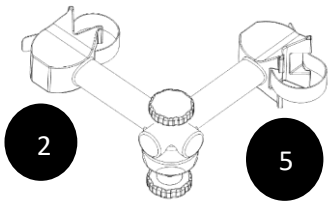


- Irrota osat 2 ja 3 peruskiinnikkeestä (kohta 6)
- Irrota osat 4 ja 5 kiinnikkeestä (osa 6)
- Vaihda kohta 2 kohtaan 1 ja asenna se kohtaan 2

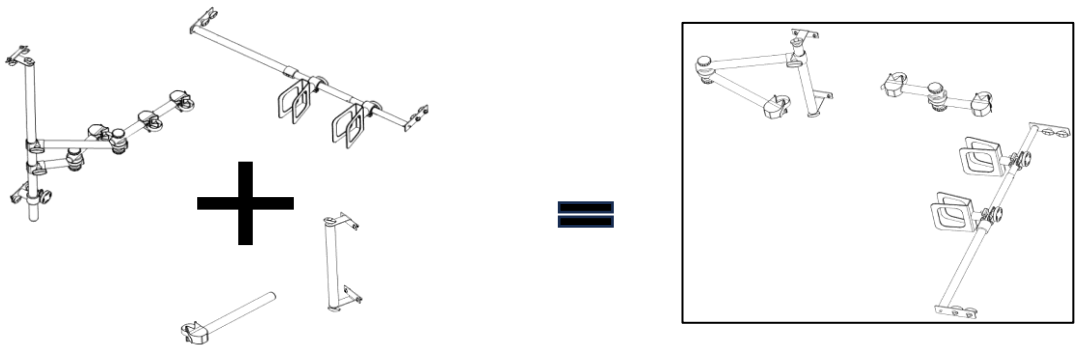
2



- Irrota kohta 5 (4:stä)
- Asenna osa 2 osaan 5, jotta saat välivarren polkupyörän 1 ja 2 välille

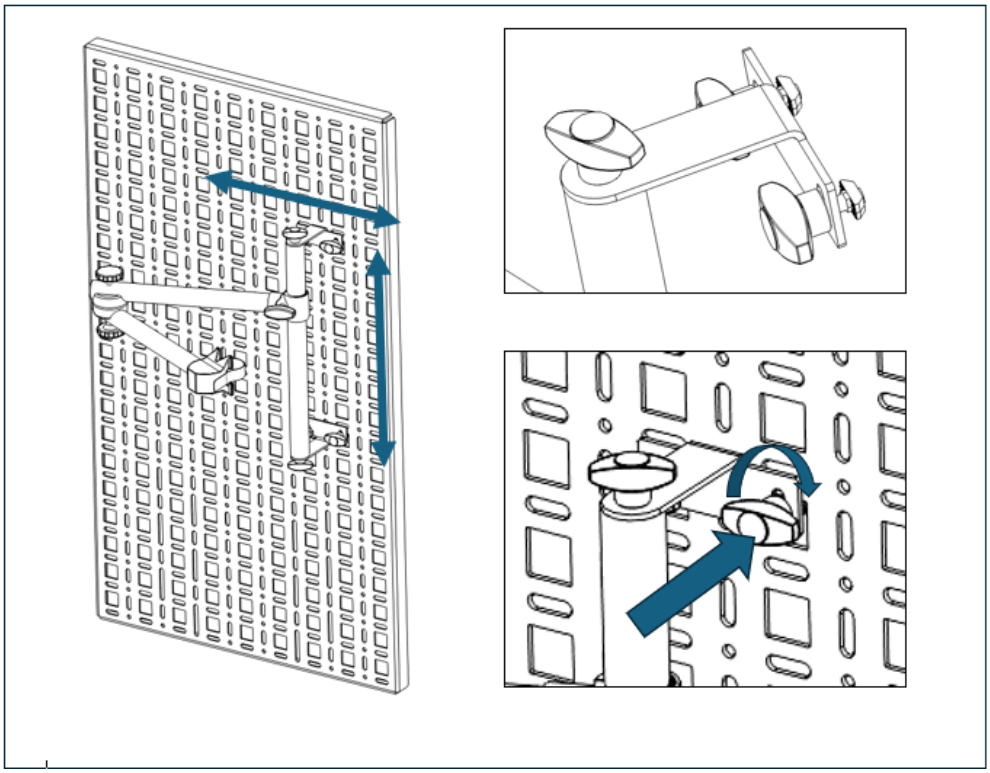


Lopputila:



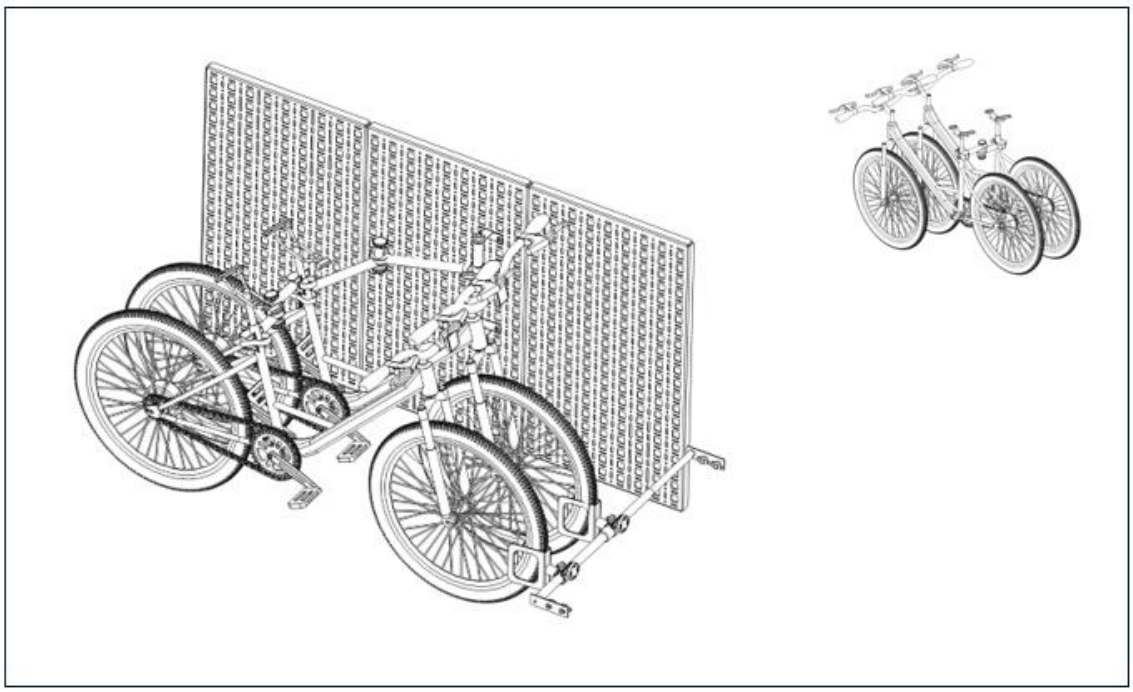
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Kiinnitä komponentti nro 1 siipiruuvien ja urakivien avulla haluttuun kohtaan säilytystilan levyyn.

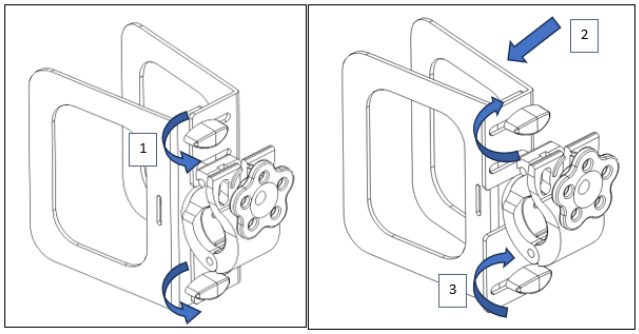
Lopputila:



Pyöränkiinnikkeen säätäminen

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



- Kierrä siipiruuvit auki ylhäältä ja alhaalta (1) ja säädä pyöränkiinnikkeiden haarat haluttuun leveyteen (2).
- Kiristä sen jälkeen siipiruuvit takaisin paikoilleen (3) ja kiinnitä pyörä hihnalla.

Vähennyslevy kiinnikkeelle

- Kiinnikkeeseen voidaan tarvittaessa asettaa supistuslevy.
- Kokovähennyslevy koostuu itseliimautuvasta kumilevystä, ja se voidaan sijoittaa joustavasti kiinnikkeeseen.
- Supistussisäosaa on käytettävä kiinnikkeen asennuksessa putkiin, joiden halkaisija on pienempi.
- Tuotenro 3384593



Toimenpiteet, jos polkupyörät ovat liian pitkiä (autotallin ovea ei voi sulkea)

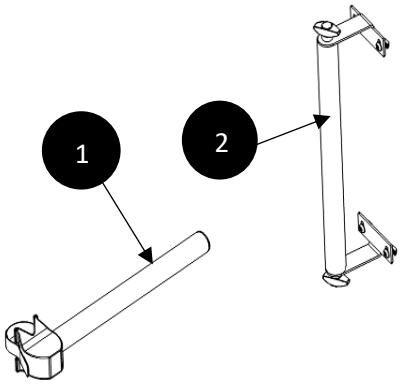
- Irrota kiinnike ja kiinnitä rengas suoraan teleskooppitankoon.
- Kiinnitykseen on käytettävä yksinomaan hihnoja.
- Vaihtoehtoisesti voit viedä polkupyörän takapyörä edellä takatalliin ja kääntää ohjaustangon tallin ovea kohti.

SE |

Leveransinnehåll:

(1) 1 st. stödstång, vertikal, inkl. fästdon

(2) 1 st. fästarm (300 mm)

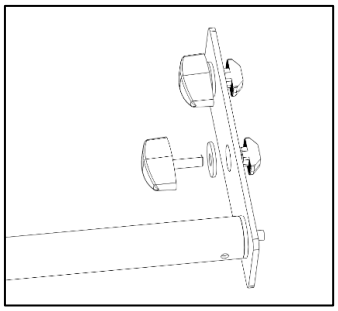


- Lämplig för däckbredder från 0,75 till 3 tum
- Monteringstid: ca 15 minuter
- Skötselråd: Rengör med en fuktig svamp
- Siffrorna i de svarta markeringsrutorna anger vilka komponenter som ingår i de olika monteringsstegen.
- Följ de ursprungliga anvisningarna för cykelhållaren.

Montering

VIKTIG INFORMATION:

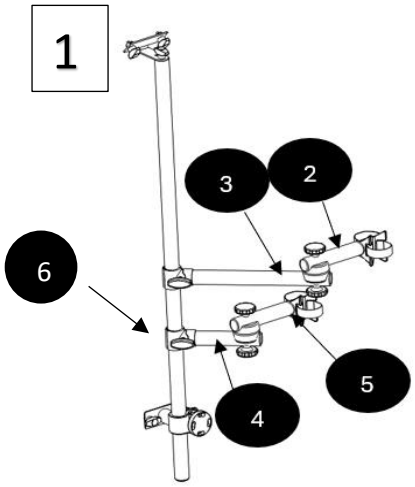
- Förmontera först spårmuttrarna med vingmuttrarna löst på plåtdelarna.
- Sätt in den förmonterade enheten i surrningsskenorna.
- Fäst cykelhållarna genom att dra åt vingmuttrarna.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

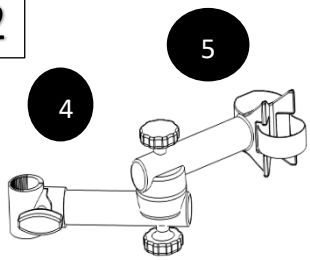
11.2026/1

1

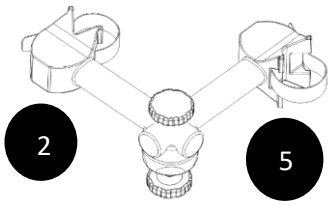


- Demontera komponenterna nr 2 och 3 från bashållaren (nr 6)
- Demontera pos. 4 och 5 från basfästet (pos. 6)
- Byt ut pos. 2 mot pos. 1 och montera den på pos. 2

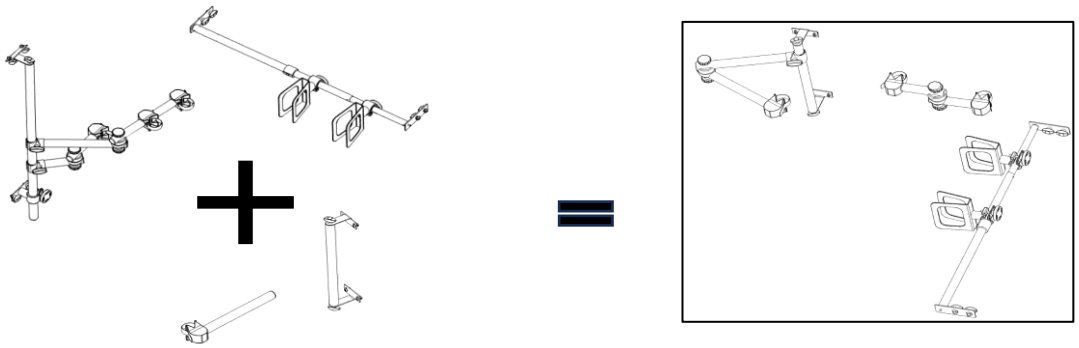
2



- Demontera pos. 5 av 4
- Montera pos. 2 med pos. 5 för att få en mellanarm mellan cykel 1 och 2

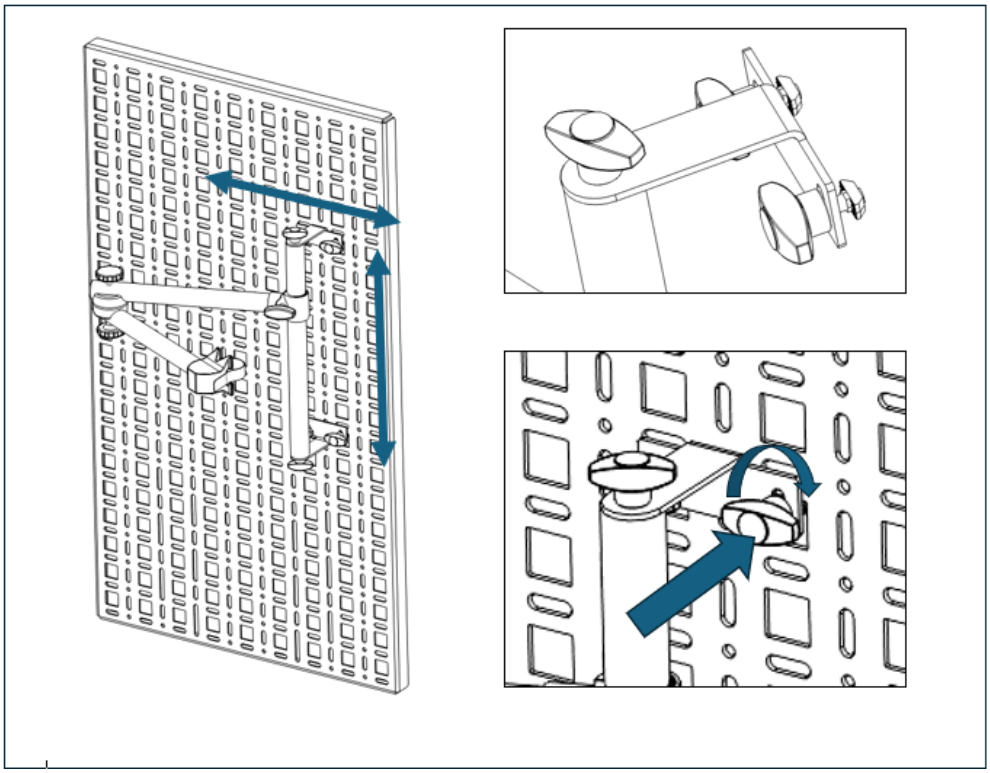


Slutläge:



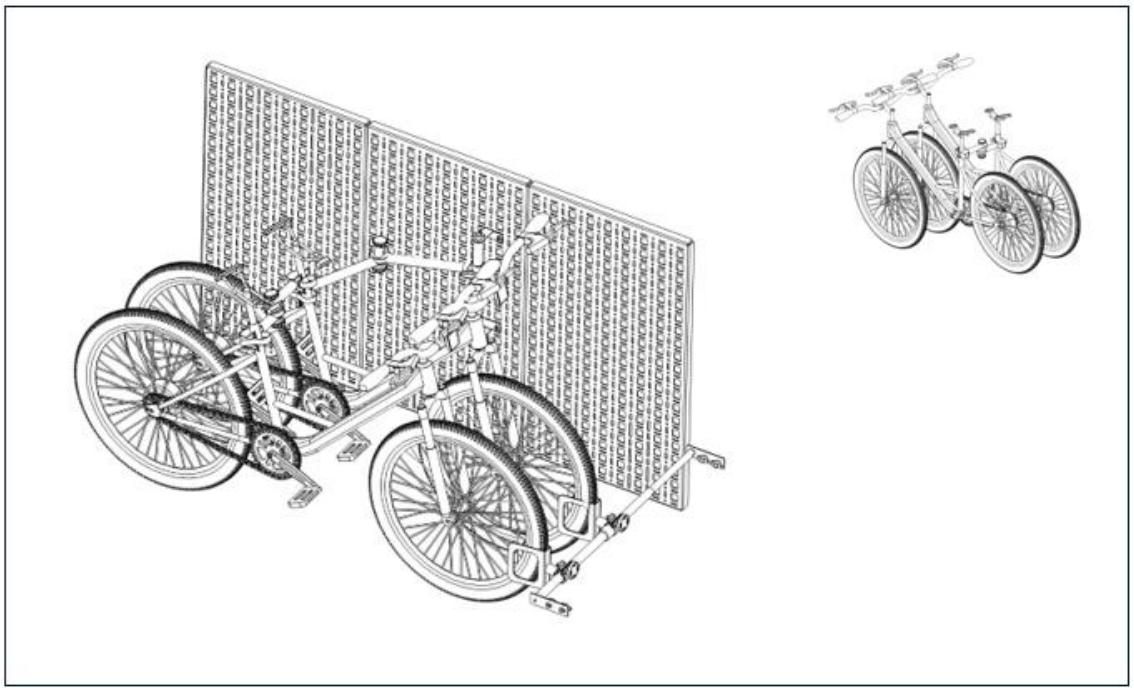
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Montera komponent nr 1 på förvaringsplattan i önskad position med hjälp av skruvar och spårmuttrar.

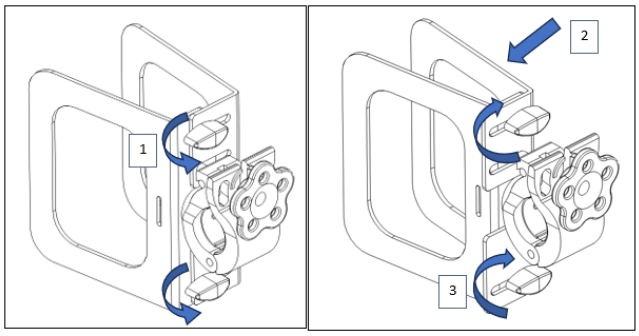
Slutläge:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Justera hjulhållaren



- Skruva loss vingeskruvarna upptill och nedtill (1) och justera hjulhållarnas ben till önskad bredd (2).
- Skruva sedan fast vingmuttrarna igen (3) och säkra hjulet med remmen.

Reduceringsinsats för klämfästet

- I klämfästet kan man vid behov sätta in en reduceringsinsats.
- Reduceringsinsatsen består av en självhäftande gummiinsats och kan placeras på olika sätt i klämfästet.
- Reduceringsinsatsen ska användas vid montering av klämfästet på rör med mindre diameter.
- Artikelnr 3384593



Åtgärder vid för långa cyklar (garagedörren går inte att stänga)

- Ta bort klämfästet och fäst däcket direkt på teleskopstången.
- Använd endast remmarna för fastsättning.
- Alternativt kan du köra in cykeln i bakre garaget med bakhjulet först och vrida styret mot garagedörren.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

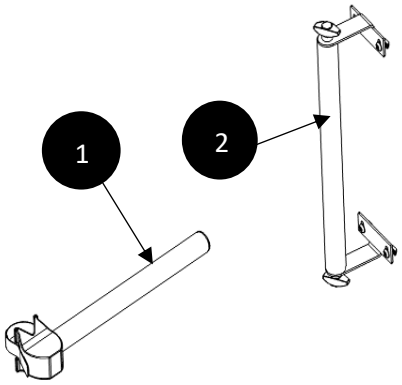
11.2026/1

POL |

Zakres dostawy:

(1) 1 szt. drążek podtrzymujący, pionowy, wraz z

(2) 1x ramię mocujące (300 mm)

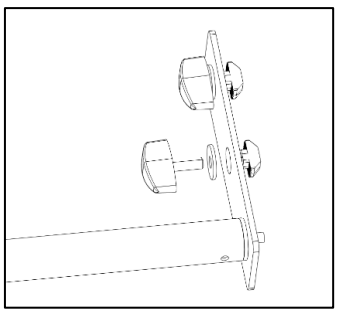


- Przeznaczone do opon o szerokości od 0,75 do 3 cali
- Czas montażu: ok. 15 minut
- Wskazówki dotyczące pielęgnacji: czyścić wilgotną gąbką
- Liczby w czarnych polach oznaczają elementy w poszczególnych etapach montażu.
- Należy przestrzegać oryginalnej instrukcji obsługi uchwytu rowerowego.

Montaż

WAŻNA UWAGA:

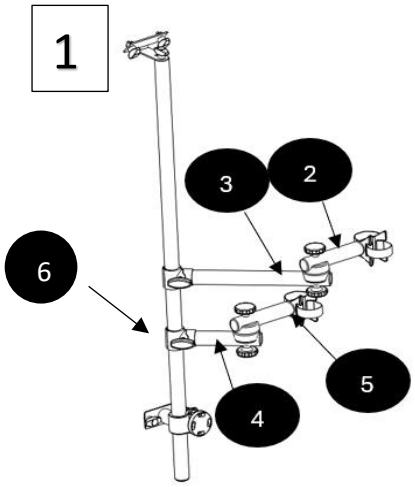
- Najpierw należy luźno zamontować wstępnie nakrętki rowkowe wraz ze śrubami skrzydełkowymi na elementach blaszanych.
- Włożyć wstępnie zmontowany zespół do szyn mocujących.
- Przymocować uchwyty bagażnika rowerowego, dokręcając śruby skrzydełkowe.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

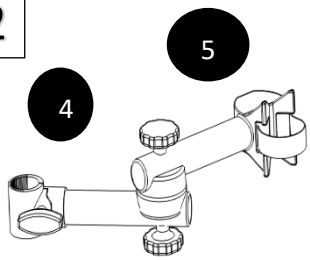
11.2026/1

1

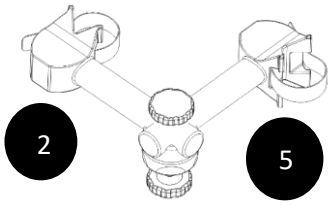


- Zdemontować elementy nr 2 i 3 z uchwytu podstawowego (nr 6)
- Zdemontować elementy nr 4 i 5 z uchwytu podstawy (element nr 6)
- Zamienić pozycję 2 z pozycją 1 i zamontować w pozycji 2

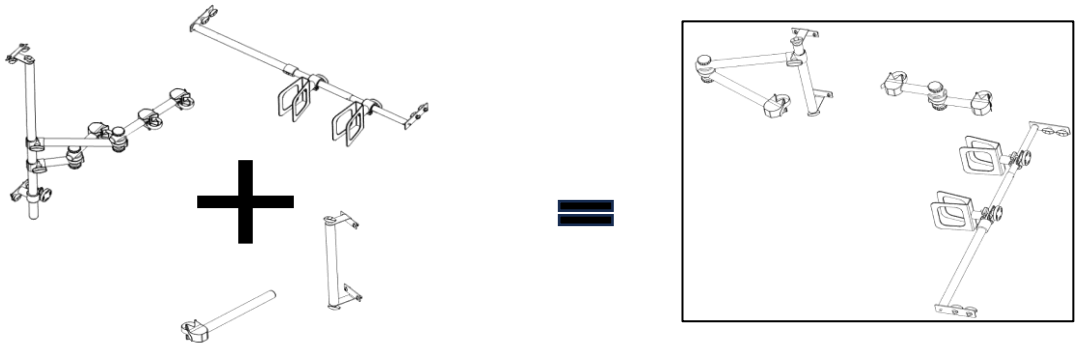
2



- Zdemontować element nr 5 z 4
- Zmontować element nr 2 z elementem nr 5, aby uzyskać ramię pośrednie łączące rower nr 1 z rowerem nr 2

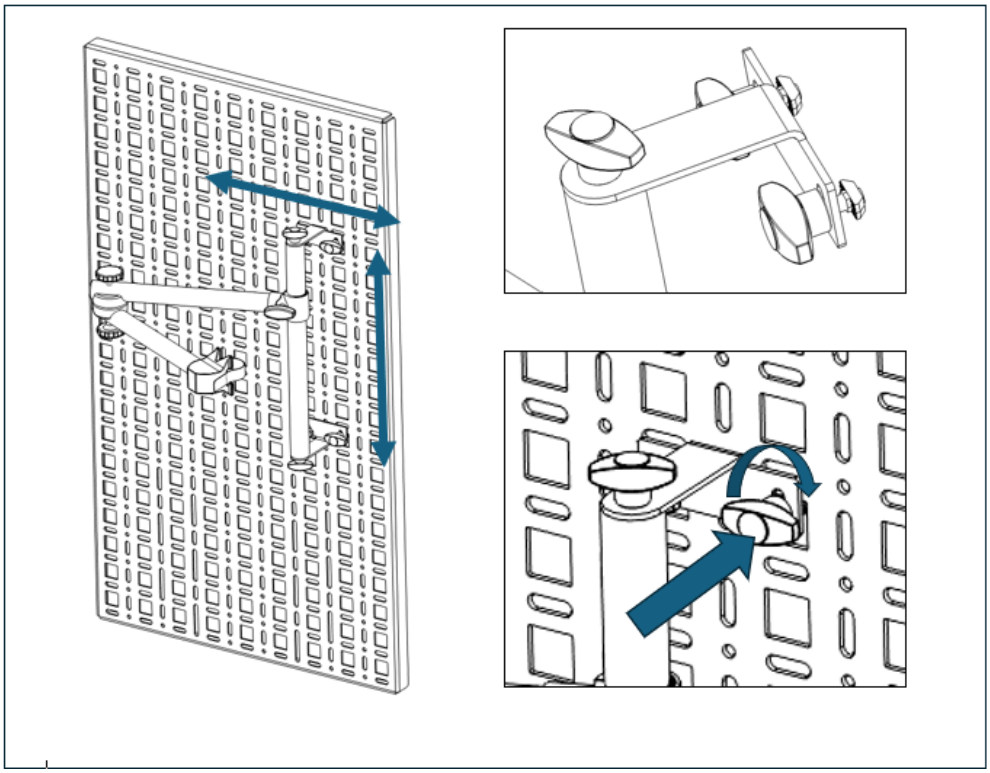


Stan końcowy:



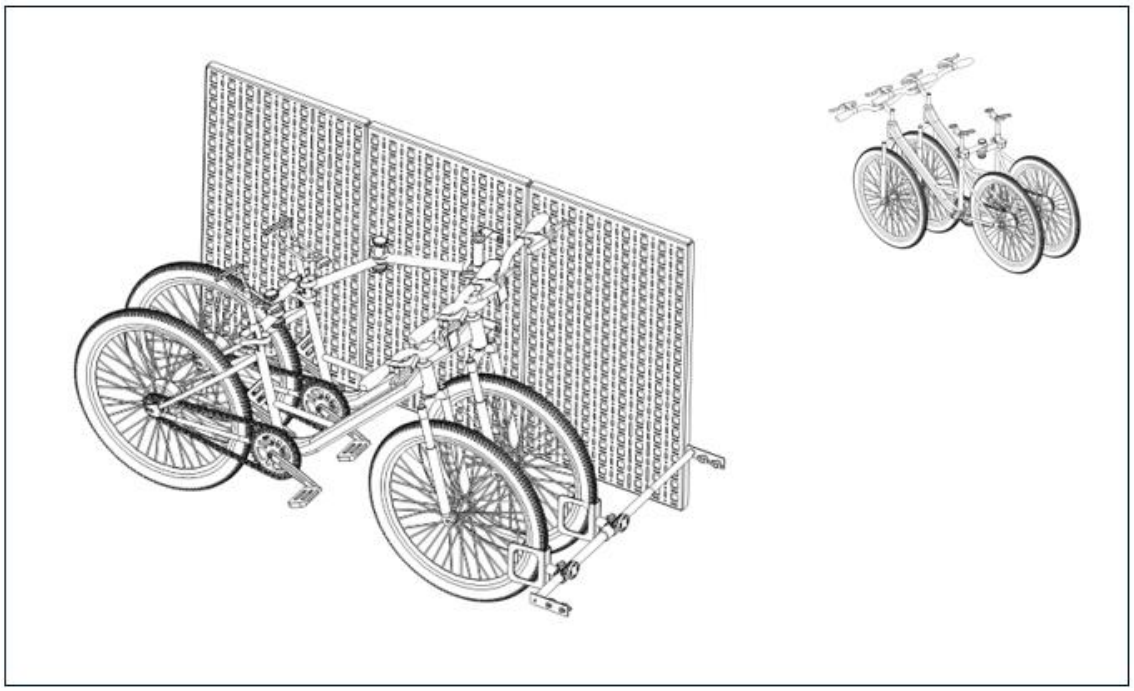
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Zamontować element nr 1 na płycie schowka w wybranym miejscu za pomocą śrub skrzydełkowych i nakładek rowkowych.

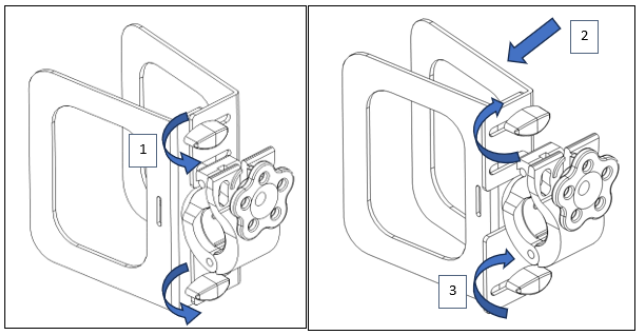
Stan końcowy:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Regulacja uchwytu koła



- Odkręcić śruby motylkowe u góry i u dołu (1) oraz wyregulować ramiona uchwytów kół na żądaną szerokość (2).
- Następnie ponownie dokręcić śruby motylkowe (3) i zabezpieczyć koło paskiem.

Wkładka redukcyjna do uchwytu zaciskowego

- W uchwycie zaciskowym można opcjonalnie umieścić wkładkę redukcyjną.
- Wkładka redukcyjna składa się z samoprzylepnej wkładki gumowej i można ją dowolnie ustawiać w uchwycie zaciskowym.
- Wkładkę redukcyjną należy stosować podczas montażu uchwytu zaciskowego na rurach o mniejszej średnicy.
- Nr artykułu 3384593



Postępowanie w przypadku zbyt długich rowerów (nie da się zamknąć bramy garażowej)

- Zdejmij uchwyt zaciskowy i zamocuj oponę bezpośrednio na drążku teleskopowym.
- Do mocowania należy używać wyłącznie pasów.
- Alternatywnie można wjechać rowerem do garażu tylnego, kierując najpierw tylnym kołem, i obrócić kierownicę w stronę drzwi garażowych.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

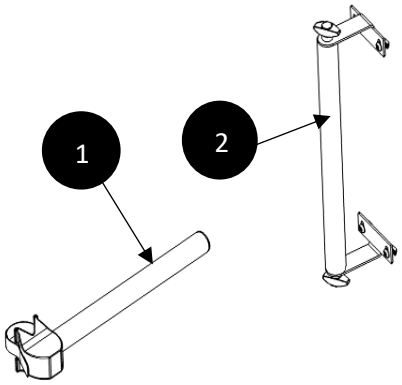
11.2026/1

CZ |

Obsah balení:

(1) 1x madlo, svislé, včetně upevnění

(2) 1x upevňovací rameno (300 mm)

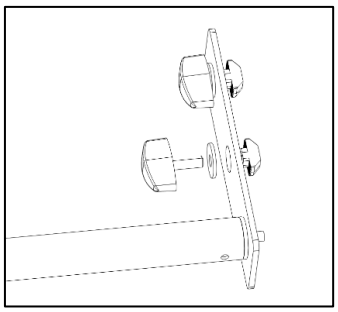


- Vhodné pro šířky pneumatik od 0,75 do 3 palců
- Doba montáže: cca 15 minut
- Pokyny k údržbě: čistit vlhkou houbou
- Čísla v černých polích označují součásti v jednotlivých montážních krocích.
- Dodržujte původní návod k použití nosiče kol.

Montáž

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

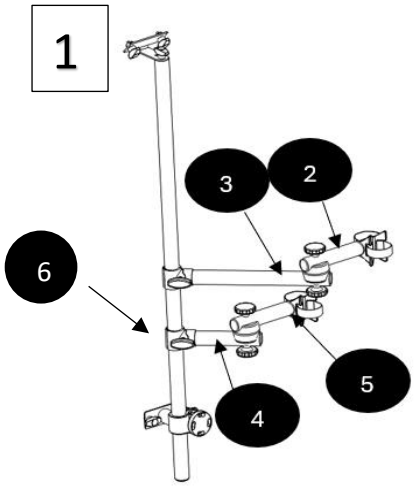
- Nejprve volně předmontujte matice s křídlovými šrouby na plechové díly.
- Vložte předem smontovanou sestavu do upevňovacích lišt.
- Upevněte držáky nosiče kol utažením křídlých šroubů.



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

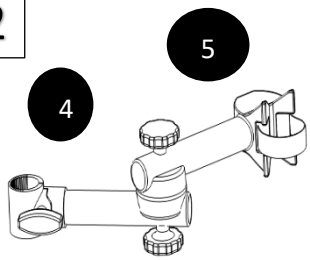
11.2026/1

1

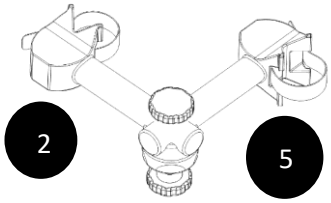


- Demontujte součásti č. 2 a 3 ze základního držáku (č. 6)
- Demontujte položky 4 a 5 ze základního držáku (položka 6)
- Vyměnit polohu 2 za polohu 1 a namontovat na polohu 2

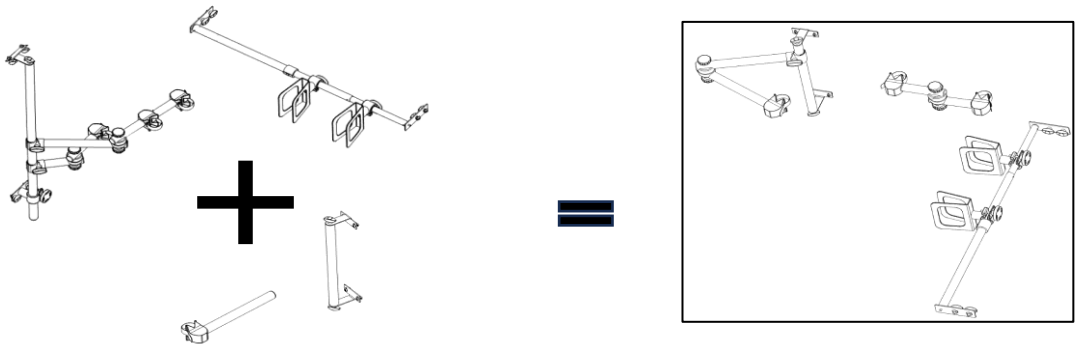
2



- Demontujte polohu 5 ze 4
- Sestavte polohu 2 s polohou 5, abyste získali mezilehlé rameno pro spojení kola 1 s 2

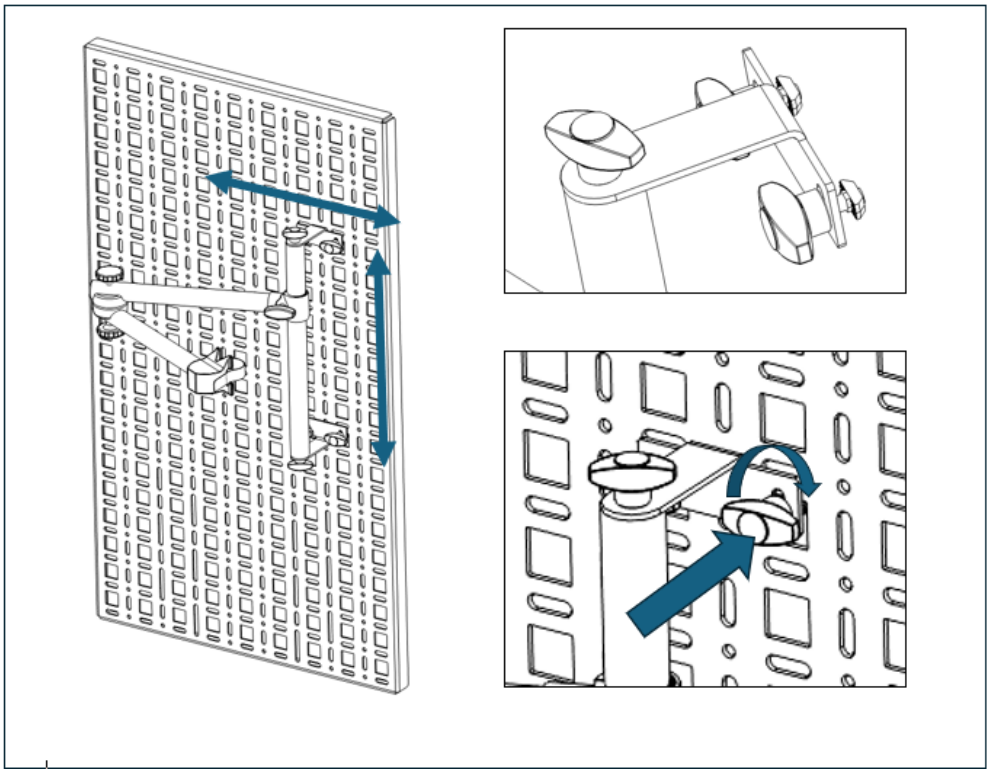


Konečný stav:



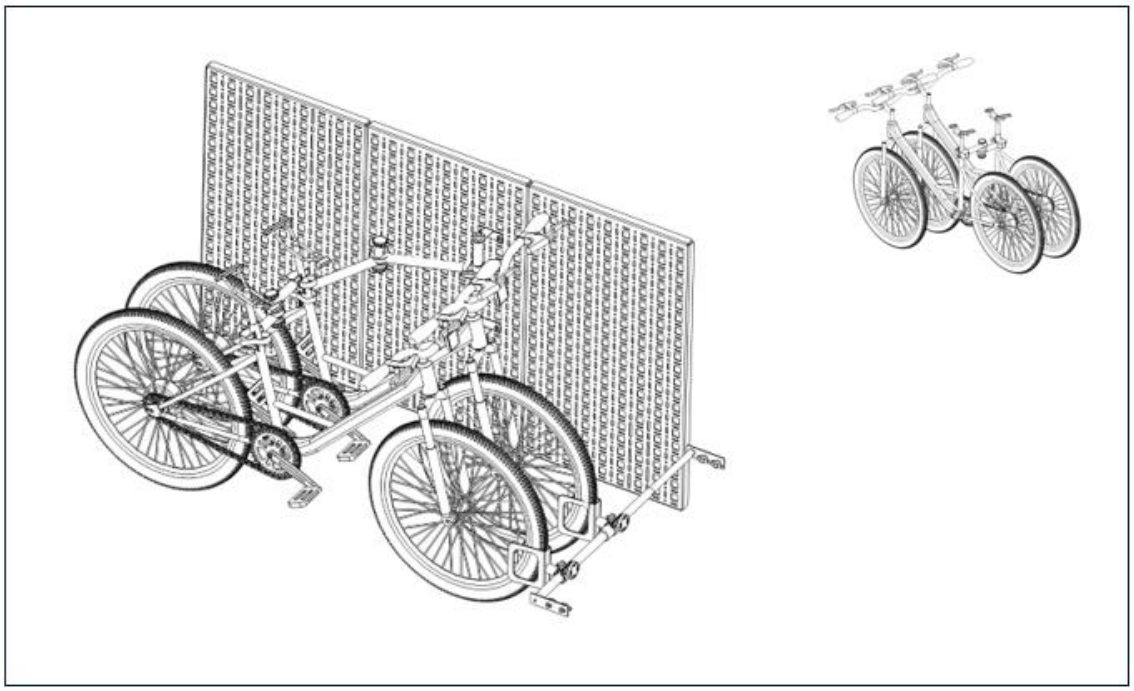
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1



Namontujte součást č. 1 pomocí spojovacích šroubů a drážkových matic na požadované místo na desku úložného prostoru.

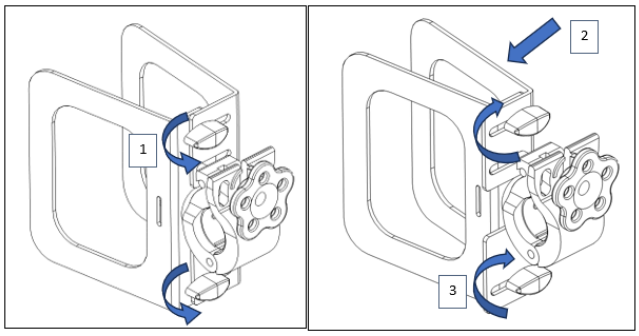
Konečný stav:



Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1

Nastavení držáku kola



- Povolte křídlové šrouby nahoře a dole (1) a nastavte ramena držáků kol na požadovanou šířku (2).
- Následně znovu utáhněte křídlové šrouby (3) a kolo zajistěte popruhem.

Redukční vložka pro upínací držák

- Do upínacího držáku lze volitelně vložit redukční vložku.
- Redukční vložka se skládá ze samolepicí gumové vložky a lze ji libovolně umístit do upínacího držáku.
- Redukční vložku je třeba použít při montáži upínacího držáku na trubky s menším průměrem.
- Číslo výrobku 3384593



Postup v případě příliš dlouhých jízdních kol (garážová vrata se nedají zavřít)

- Odstraňte upínací držák a připevněte pneumatiku přímo k teleskopické tyči.
- K upevnění používejte výhradně popruhy.
- Případně můžete kolo vjet do garáže zadním kolem napřed a řídítka otočit směrem ke garážovým vratům.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: 8503374 | Etrusco: 8503409 | Hymer: 3782028

11.2026/1